inspiration in your hand

EN // IT // PT

JAGUAR

COLLECTION

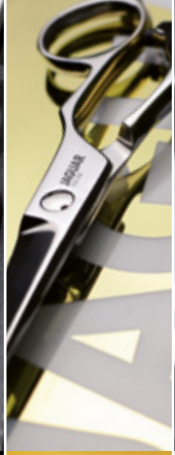
2020

WWW.JAGUAR-SOLINGEN.COM

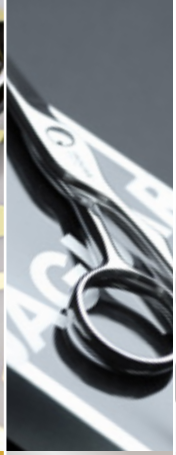
COLLECTION 2020

THE CARECUT

BLACK LINE



GOLD LINE



SILVER LINE

WHITE LINE

8-11

TCC THE CARECUT 8
TCC CAPE 11

12-25

NEW GIANT 16
VISION 18
EURO-TECH 20
EVOLUTION FLEX 22
EVOLUTION 24

26-53

NEW HERON 30
CONVEX FLEX 31
DIAMOND E 32
DIAMOND E 39 33
DIAMOND E 43 33
NEW DIAMOND E TB 34
DIAMOND E CF 35
DIAMOND E TITAN 35
DIAMOND 36
DIAMOND 28 37
DIAMOND TB 38
XENOX 40
NEW XENOX 43 41
NEW XENOX TB 42
XENOX TITAN 43
XENOX DESIGN 44
DYNASTY E 45
DYNASTY 46
DYNASTY 42 47
GOLDWING 48
GOLDWING 34 49

KAMIYU BY JAGUAR

KAMIYU 52
KAMIYU 33 53

54-65

CJ4 PLUS 58
CJ4 PLUS CF 58
CJ 40 PLUS 59
CJ 43 PLUS 59
NEW WILD TEMPTATION 61
NEW GOLD RUSH 61
CJ3 62
CM 36 62
OCEAN 63
OCEAN 32 63
GRACE 64
PERFECT 64
FAME 65
FAME 42 65

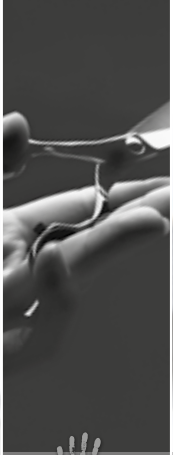
66-101

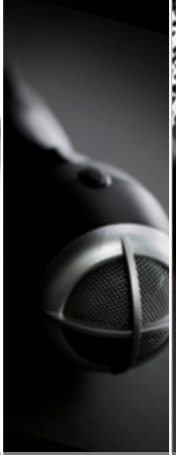
NEW SIZES JP 10 70
NEW JP 10 BLACK 70
JP 38 // JP 43 71
CHARM // CHARM 38 72
SMART // SMART 39 73
TIMELESS // TIMELESS 43 74
TIMELESS BLACK 75
TIMELESS 43 BLACK 75
SILVER ICE // SILVER ICE 46 77
CM 40 // CM 46 78
SATIN PLUS // SATIN PLUS E 79
SATIN PLUS 40 // 46 80
SATIN PLUS E 46 81
SATIN 82
SATIN 27 // SATIN 30/30 83

PASTELL PLUS
NEW OFFSET CORAL 84
NEW OFFSET 40 CORAL 84
NEW CORAL // 40 CORAL 85
OFFSET ROSÉ 86
OFFSET 40 ROSÉ 86
ROSÉ // 40 ROSÉ 87
OFFSET MINT 88
OFFSET 40 MINT 88
MINT // 40 MINT 89
OFFSET CANDY 90
OFFSET 40 CANDY 90
CANDY // 40 CANDY 91
OFFSET VIOLA 92
OFFSET 40 VIOLA 92
VIOLA // 40 VIOLA 93
OFFSET LAVA 94
OFFSET 40 LAVA 94
LAVA // 40 LAVA 95

Jaguart

LADY LOVE 97
FREAK 97
NEW PALMS 98
NEW FLAMINGO 98
NEW SPLASH 99
NEW SUNSHINE 99
MOONLIGHT GARDEN 100
SWEET DAISY 100
MYSTIC ROSE 101
GOLDEN BLOSSOM 101





102-115

NEW SIZES RELAX 104
NEW RELAX 43 104
RELAX 28 104
RELAX P 105
RELAX P 28 105
RELAX SLICE 106
RELAX P SLICE 106
ERGO SLICE 107
ERGO P SLICE 107
ERGO 108
ERGO 28 108
ERGO P 109
ERGO P 28 109
ERGO PINK 110
ERGO 28 PINK 110

NEW BASIC SETS NEXT GENERATION
SET ERGO 113
SET ERGO SLICE 113
SET RELAX 114
SET RELAX SLICE 114
SET RELAX LEFT 115

116-121

DIAMOND E LEFT 118
DIAMOND E 39 LEFT 118
CJ4 PLUS LEFT 119
CJ 40 PLUS LEFT 119
JP 10 LEFT 120
JP 38 LEFT 120
RELAX LEFT 121
RELAX 40 LEFT 121

122-129

JT1 // JT3 // ORCA BLADES 124
JT2 // ORCA_s BLADES 124
R1 BLADES 124
ORCA 125
ORCA_s 125
JT1 BLACK 126
JT1 126
JT2 BLACK 126
JT2 126
JT1 M BLACK 127
JT1 M 127
JT2 M BLACK 127
JT2 M 127
THIN PRO 128
R1 128
R1 M 129
R1 M PINK 129
R1 M VIOLET 129
R1 M MINT 129
NEW R1 M ROSÉ 129

130-149

HD 5000 IONIC LIGHT 132
HD AMICO 134
HD CALIMA 135
NEW HD CALIMA ROSÉ 135
CM 2000 BLACK 136
CM 2000 SILVER 137
CM 2000 FUSION 137
CM 2000 SHELL 137
CM 2000 CORAL 137
J-CUT 50 138
J-CUT 30 140
J-CUT 30 FLOWERY 141
J-CUT PICO 142
J-CUT ONE 144
J-CUT LINER 146
J-CUT LINER DISPLAY 146
CURL 25 147
NEW ST 400 148
ST 500 148
ST 600 149

150-159

T-SERIE 152
CC-SERIE 154
SP-SERIE 156
S-SERIE 158
BRUSH CLEANER DISPLAY 159

160-163

A-LINE SETS
SET BLACK 161
SET VIOLET 161
SET PINK 161
SET MINT 161
SET ORANGE 161
SET ROSÉ 161
SET ARCTIC WHITE 161
NEW SET CORAL 161
NEW SET SMARAGD 161
SET CARBON EDITION 161
A-LINE 162

164-169

STUDIO-BAG GREY 166
NEW HOLSTER BUDDY 166
NEW ETUI GET READY BLACK 167
2 SCISSORS CASE 167
CARE OIL 168
SAMPLE BOARD SMALL 168
SAMPLE BOARD LARGE 168
SCISSORS DISPLAY 169
NEW METAL SCISSORS DISPLAY 169
BRUSH DISPLAY 169

EN While stocks last. We reserve the right to make technical and optical modifications to products during the course of improvements. Typesetting, print errors and mistakes excepted. // **IT** Fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo di apportare modifiche tecniche ed estetiche al prodotto nell'ambito di eventuali migliorie. Con riserva di errori di stampa e impaginazione, salvo errori od omissioni. // **PT** Enquanto durar o stock. Reservamonos o direito a alterações técnicas e visuais do artigo com vista ao melhoramento do produto. Reservamo-nos o direito a erros tipográficos e de impressão, bem como enganos.

EN
The JAGUAR product range offers the best products to support stylists in their desire to express their personality and creativity.
From the Basic Set for entry-level stylists to high-end premium scissors with maximum sharpness – all products feature scissor expertise from Solingen, made in Germany since 1932.
JAGUAR looks to fashion and trends for fresh inspiration time and again. This affinity for fashion is part of what makes the brand so individual and special.

IT
La gamma JAGUAR offre i migliori prodotti a supporto degli stylist che desiderano dispiegare al meglio la loro personalità e creatività.
Dal Basic Set per principianti, fino alla forbice Premium dalla massima affilatura, non manca mai la competenza del marchio Solingen "Made in Germany" dal 1932.
JAGUAR si lascia costantemente ispirare dalla moda e dalle tendenze. Tale affinità rende il marchio così unico e speciale.

PT
O sortido da JAGUAR oferece os melhores produtos que apoiam o estilista na sua ânsia de desenvolvimento da sua personalidade e criatividade.
Desde o Basic Set para a iniciação até à tesoura Premium de elevada qualidade com afiação máxima – Experiência em tesouras de Solingen "Made in Germany" desde 1932.
A JAGUAR deixa-se sempre inspirar pelas novidades da moda e pelas tendências. Esta afinidade pela moda torna a marca tão individual e especial.

inspiration in your hand

The hairdressing service for strong hair all the way to the tips!

Il servizio offerto dal parrucchiere per capelli forti fino alle punte!

O serviço de cabeleireiro para cabelos fortes da raiz até às pontas!

TCC THE CARECUT®

WWW.CARECUT.COM

TCC THE CARECUT

EN
TCC THE CARECUT® – the hairdressing service for strong hair all the way to the tips, to attract salon customers with long hair. Featuring the electrically heated TCC scissors (GOLD LINE quality) to seal the ends of the hair. In the sealing process, the keratin within the hair is gently heated during cutting and is distributed evenly across the cutting surface. Hair receives lasting protection against excessive drying, environmental influences, and split ends, and it feels healthy and evenly strong right up to the tips.

IT
TCC THE CARECUT® – il servizio offerto dal parrucchiere per capelli forti fino alle punte per l'acquisizione di clienti con capelli lunghi. Con le forbici TCC riscaldate elettricamente (qualità GOLD LINE) per la cauterizzazione delle punte dei capelli. Durante la cauterizzazione, la cheratina del capello viene riscaldata delicatamente e si deposita uniformemente sulla superficie di taglio. Il capello viene protetto a lungo contro aridità, influssi ambientali e doppie punte e assume un aspetto sano e omogeneamente forte fino alle punte.

PT
TCC THE CARECUT® – o serviço de cabeleireiro para cabelos fortes da raiz até às pontas que irá atrair clientes com cabelos longos para o seu salão. A tesoura TCC aquecida eletricamente (qualidade GOLD LINE) proporciona a selagem das pontas de cabelo. Durante a selagem, a queratina do cabelo é aquecida cuidadosamente durante o corte e distribuída uniformemente sobre a zona de corte. O cabelo é protegido de forma sustentável contra desidratação, influências climatéricas, pontas espigadas e apresenta um aspeto saudável e forte desde a raiz até às pontas.

Benefits for the salon:
- Differentiation
- Added sales
- Customer loyalty
- Can be used right away, without training
- For all cutting techniques and all styles

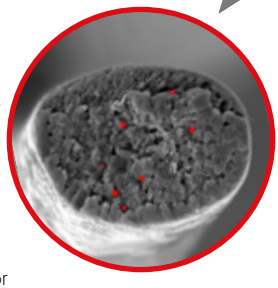
Vantaggi per il salone:
- differenziazione
- incremento degli utili
- fidelizzazione dei clienti
- utilizzabile immediatamente senza addestramento
- per tutte le tecniche di taglio e tutte le acconciature

Vantagens para o salão:
- Diferenciação
- Vendas adicionais
- Fidelização de clientes
- Utilização imediata sem necessidade de formação
- Para todas as técnicas de corte e penteados

EN Split ends

IT Doppie punte

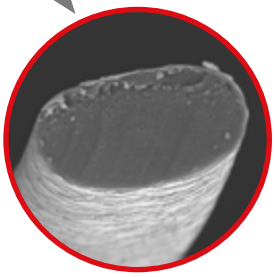
PT Pontas de cabelo espigadas



EN Conventional cut, open tips
- Color pigments

IT Taglio tradizionale, punte aperte
- Pigmenti colorati

PT Corte tradicional: pontas de cabelo não seladas
- Pigmentos de cor



EN **THE CARECUT** cut, sealed tips

IT Taglio **THE CARECUT**, punte cauterizzate

PT O corte **THE CARECUT**: pontas de cabelo seladas

TCC THE CARECUT

Item no. 84700

EN

TCC device
incl. TCC hairdressing scissors 6.0 VDE-CE

- TCC hairdressing scissors 6.0"
- TCC control and power supply unit
- TCC heat mat
- TCC transportation case
- Oil and adjustment key

- TCC registration card for the salon finder at www.carecut.com

IT

Apparecchio TCC
incl. forbici per parrucchiere TCC 6,0 VDE-CE

- Forbici per parrucchiere TCC 6,0"
- Unità di controllo e alimentatore TCC
- Tappetino resistente al calore TCC
- Valigetta per TCC
- Olio e chiave di regolazione

- Scheda di registrazione TCC per il Salon-Finder su www.carecut.com

PT

Aparelho TCC
inclui Tesoura de cabelo TCC 6,0 VDE-CE

- Tesoura de cabelo TCC 6,0"
- Unidade de alimentação e de comando TCC
- Esteira térmica TCC
- Mala de transporte TCC
- Óleo e chave de ajuste

- Cartão de registo TCC para a pesquisa de salão (Salon-Finder) em www.carecut.com

6.0" = 15.5 cm
Item no. 84701

TCC individual scissors without control unit*//
Solo forbici TCC senza unità di controllo* //
Tesoura individual TCC sem unidade de controlo*

*not compatible with TC400 control unit // non compatibile con unità di controllo TC400 // não compatível com unidade de controlo TC400

TCC CAPE

Item no. 84710

EN
Premium-quality TCC hairdressing cape.
King size 135 x 150 cm, 100 % nylon,
breathable.

IT
Mantella TCC in qualità premium.
King size 135 x 150 cm, 100 % nylon,
traspirante.

PT
Capa de corte TCC de qualidade Premium.
King Size 135 x 150 cm, 100 % nylon,
respirável.

THE FASCINATION OF LASTING SHARPNESS
IL FASCINO DI UN'AFFILATURA INFINITA
FASCINAÇÃO POR PODER DE CORTE PERMANENTE

BLACK LINE
MADE IN GERMANY

EN

CUTTING LIFE

Virtually permanent sharpness, extreme durability and high cutting edge stability due to the exclusive MICRO CARBIDE steel. Powder-metal process distributes tiny particles of hard carbides evenly; very high concentration of vanadium. Additional ice tempering at -180°C binds the carbon within the molecular structure, giving the FRIODUR® blade its maximum hardness.

IT

DURATA DEL TAGLIO

Affilatura pressoché permanente, estrema resistenza all'usura ed eccellente stabilità dell'affilatura con l'esclusivo acciaio MICRO CARBIDE. Grazie al processo di metallurgia delle polveri i carburi duri sono molto piccoli e distribuiti uniformemente; il vanadio è presente in una concentrazione particolarmente elevata. L'ulteriore criotempera a meno -180°C fissa il carbonio nella struttura molecolare. La lama FRIODUR® raggiunge così il suo grado di durezza massimo.

PT

DURABILIDADE

Poder de corte quase permanente, extrema resistência ao desgaste, elevada estabilidade das margens de corte proporcionada pelo aço exclusivo MICRO CARBIDE. Graças ao processo de pulverometalurgia, os carbonetos duros são muito pequenos e distribuídos uniformemente; existe uma alta concentração de vanádio. O endurecimento adicional com gelo a -180°C une o carbono à estrutura molecular. A lâmina FRIODUR® alcançado assim um nível de dureza máximo.

EN

CUTTING ACTION

High-end blade form with precision down to one hundredth of a millimeter thanks to CNC grinding technology and BLC (backlight & computer-aided) bending process combined with the adjustable, self-contained flat SMART SPIN screw system allow incomparably easy, perfect cutting action.

IT

TAGLIO

Forma della lama High-End precisa al centesimo di millimetro grazie alla tecnologia della rettifica CNC ed al processo di controllo dell'elicoidalità delle lame con i fasci di luce BLC (Backlight + Computeraided) nonché alla vite di regolazione a scomparsa, SMART SPIN, garantiscono una regolazione incomparabilmente facile e perfetta.

PT

TENSÃO

Formato de alto nível das lâminas e exactidão centesimal graças à tecnologia de corte CNC e ao processo de desbaste computorizado BLC (Backlight + Computeraided), assim como o sistema de parafusos ajustáveis, cegos e planos SMART SPIN, que proporcionam uma incomparável mobilidade suave e perfeita.

EN

SHARPNESS

Convex blades with fully integrated cutting edges and a highly acute cutting edge angle for maximum sharpness. Perfectly suited to slice cutting thanks to hollow grinding and DC honing.

IT

AFFILATURA

Lame convesse con affilatura completamente integrata. Angolo di taglio molto acuto per una affilatura eccezionale. La forma concava delle lame e la lucidatura a specchio DC le rendono perfette per il taglio sfilato.

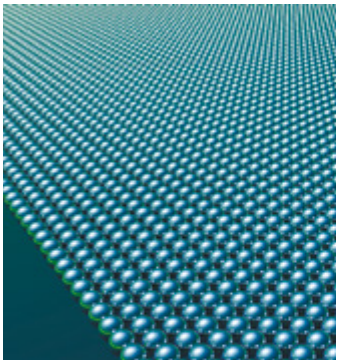
PT

PODER DE CORTE

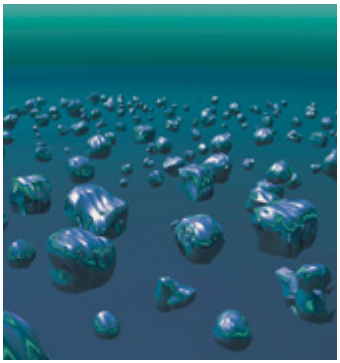
Lâminas convexas com gumes completamente integrados e um ângulo de corte muito agudo para um máximo poder de corte. Graças á rectificação côncava e afiação por CC que oferece as condições perfeitas para "effilage".

BLACK LINE
PRODUCT DESIGN

MICRO CARBIDE STEEL



Carbides in MICRO CARBIDE steel.
Distribuzione dei carburi nell'acciaio MICRO CARBIDE.
Carbonetos no aço MICRO CARBIDE.



Carbides in conventional steel.
Distribuzione dei carburi nell'acciaio normale.
Carbonetos no aço convencional.

EN
FREE SERVICE INCLUDES
- 2 years maintenance service
- Test for sharpness, good operation and functioning of the set screw system
- Professional cleaning of the scissors and oiling of the joint
- Replacement of parts subject to wear and tear (e.g. sliding rings)

IT
SERVIZI GRATUITI
- 2 anni di assistenza gratuita
- Controllo affilatura, uso e funzionamento viti
- Pulizia professionale delle forbici e lubrificzione della giunzione
- Sostituzione delle parti usurate (es. anelli riduttori)

PT
SERVIÇOS GRÁTIS
- 2 anos de serviço de manutenção grátis
- Verificação do afiamento, mobilidade e funcionamento do sistema de aparafusamento
- Limpeza profissional da tesoura e oleamento do local de funcionamento
- Substituição de peças de desgaste (p.ex., anéis de deslize)

JAGUAR
JAGUAR

GIANT

6.5" = 17.0 cm
Item no. 98650

EN **NEW**
- Striking performance.
- Ultra-comfortable finger support and ergonomically shaped forged finger rest for extremely precise guidance.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT **NUOVO**
- Prestazione esclusiva.
- L'impugnatura per dita particolarmente confortevole e il codolo ammorbidito e dalla forma ergonomica garantiscono un'enorme sicurezza di guida.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT **NOVO**
- Desempenho marcante.
- Apoio para os dedos particularmente agradável e gancho para dedo forjado com formato ergonómico, para uma segurança de condução extremamente elevada.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

JAGUAR
JAGUAR

VISION

5.75" = 15.0 cm
Item no. 941575

(m:c)® steel

EN
- The magic of perfection.
- Additionally angled finger rings ensure optimum ergonomic finger positioning.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- La magia della perfezione.
- Il gambo sagomato assicura un' impugnatura ottimale, ergonomica ed una naturale posizione per le dita.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- A magia da perfeição.
- Punhos (anéis) biselados adicionalmente para uma óptima posição ergonómica dos dedos.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

JAGUAR
JAGUAR

EURO-TECH

5.25" = 13.5 cm
Item no. 97525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 97575

EN
- Timeless beauty, clearly defined.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Eterna bellezza, ben definita.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Beleza intemporal claramente definida.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

JAGUAR

EVOLUTION FLEX

5.25" = 13.5 cm
Item no. 93525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 93575

EN
- Technical refinement in a highly polished finish.
- Curved blade for the ideal cutting angle in any position.
- Movable thumb ring individually adjustable for total relaxation.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Tecnica raffinata ed eccellente finitura a specchio.
- Lame ricurve per un angolo di taglio ideale in qualsiasi posizione.
- L'anello mobile per il pollice può essere bloccato nella posizione più comoda desiderata.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Refinamento técnico com alto brilho.
- Lâmina curva um ângulo de corte ideal em qualquer posição.
- Anel móvel para o polegar e ajustável individualmente para conforto total.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

[m:c] steel®

JAGUAR
JAGUAR

EVOLUTION

5.75" = 15.0 cm
Item no. *94575*

EN
- Elegant and charismatic, to meet the most sophisticated demands.
- Curved blade for the ideal cutting angle in any position.
- Rotating thumb ring insert to prevent pressure marks and friction.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Elegante e carismatica, per la richiesta più sofisticata.
- Lame ricurve per un angolo di taglio ideale in qualsiasi posizione.
- L'anello mobile per il pollice può essere bloccato nella posizione più comoda desiderata.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Elegante e carismática para as mais altas exigências.
- Lâmina curva um ângulo de corte ideal em qualquer posição.
- Anel rotativo para o polegar para evitar marcas de pressão e fricção.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

JAGUAR

GOLD LINE
MADE IN GERMANY

EN

CUTTING LIFE

Extremely long-lasting sharpness due to the use of forged premium steel. Ice tempering at -180°C binds the carbon within the molecular structure, making the FRIODUR® blade harder. This makes the steel extremely durable and able to hold sharpness for an extremely long time.

IT

DURATA DEL TAGLIO

Affilatura estremamente duratura grazie all'uso dell'acciaio speciale Premium forgiato. La criotempera a -180°C fissa il carbonio nella struttura molecolare rendendo più dura la lama FRIODUR®. L'acciaio è così estremamente resistente e può mantenere l'affilatura per lunghissimo tempo.

PT

DURABILIDADE

Dureza extremamente prolongada pela utilização do aço forjado de qualidade premium. Em ligação com o exclusivo processo de endurecimento por congelo FRIODUR® a -180 °C, o aço adquire um grau de dureza bastante elevado, sendo então extremamente resistente, podendo permitir uma durabilidade do poder de corte bastante prolongada.

EN

CUTTING ACTION

High-end blade form with precision down to one hundredth of a millimetre thanks to CNC grinding technology and BLC (backlight & computer-aided) bending process combined with the adjustable, self-contained flat SMART SPIN screw system allow incomparably easy, perfect cutting action.

IT

TAGLIO

Forma della lama High-End precisa al centesimo di millimetro grazie alla tecnologia della rettifica CNC ed al processo di controllo dell'elicoidalità delle lame con i fasci di luce BLC (Backlight + Computeraided) nonché alla vite di regolazione a scomparsa, SMART SPIN, garantiscono una regolazione incomparabilmente facile e perfetta.

PT

TENSÃO

Formato de alto nível das lâminas e exactidão centesimal graças à tecnologia de corte CNC e ao processo de desbaste computorizado BLC (Backlight + Computeraided), assim como o sistema de parafusos ajustáveis, cegos e planos SMART SPIN, que proporcionam uma incomparável mobilidade suave e perfeita.

EN

SHARPNESS

Convex blades with fully integrated cutting edges and a highly acute cutting edge angle for maximum sharpness. Perfectly suited to slice cutting thanks to hollow grinding and DC honing.

IT

AFFILATURA

Lame convesse con affilatura completamente integrata. Angolo di taglio molto acuto per un'affilatura perfetta. Grazie alla forma concava delle lame ed alla lucidatura a specchio DC sono ideali per il taglio sfilato.

PT

PODER DE CORTE

Lâminas convexas com gumes completamente integrados e um ângulo de corte muito agudo para um máximo poder de corte. Graças á rectificação côncava e afiação por CC que oferece as condições perfeitas para "effilage".

GOLD LINE
PRODUCT DESIGN

HERON

5.5" = 14.0 cm
Item no. 25055

6.0" = 15.5 cm
Item no. 25060

EN **NEW**
- Dagger shape on the upper blade delivers high stability and extremely smooth cutting action. The flat lower blade allows the user to work close to the skin.
- Crane design plus comfortable finger support and ergonomically shaped forged finger rest for highly relaxed working posture.

IT **NUOVO**
- La lama a pugnale garantisce una stabilità particolarmente elevata e un passaggio estremamente morbido. Il lato inferiore piatto permette di lavorare vicino alla pelle.
- Il Crane Design oltre a un'impugnatura oltremodo piacevole e codoli ergonomici e ammorbiditi garantiscono una posizione di lavoro molto rilassante.

PT **NOVO**
- Lâmina tipo punhal na parte superior, para estabilidade particularmente elevada e um deslize extremamente suave. Com a parte inferior plana é possível trabalhar próximo da pele.
- Crane Design com apoio para dedos agradável e gancho para dedo forjado, com formato particularmente ergonómico, para uma postura de trabalho muito descontraída.

CONVEX FLEX

5.5" = 14.0 cm
Item no. 2013

EN
- Crane design for uncompromisingly ergonomic working.
- Movable thumb ring individually adjustable for total relaxation.

IT
- Crane Design per un lavoro ergonomico senza compromessi.
- L'anello per il pollice mobile può essere bloccato nella posizione più comoda desiderata.

PT
- Design Crane para uma posição ergonómica e uma postura de trabalho relaxada.
- Anel móvel para o polegar, ajustável individualmente para conforto total.

DIAMOND E

5.0" = 13.0 cm
Item no. 21150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 21155

6.0" = 15.5 cm
Item no. 21160

6.5" = 17.0 cm
Item no. 21165

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

DIAMOND E 39

5.5" = 14.0 cm
Item no. 21555

DIAMOND E 43

6.0" = 15.5 cm
Item no. 21600

EN
- 39/43 curved thinning teeth with fine laser-cut V-teeth serration for an ultra-fine cut appearance and a pleasantly smooth cutting feel.
- Features: see Diamond E hairdressing scissors.

IT
- 39/43 sottilissimi denti di sfoltitura curvi con dentatura a V tagliata al laser per un taglio particolarmente preciso e una sensibilità di taglio piacevolmente delicata.
- Caratteristiche: vedi forbice Diamond E.

PT
- 39/43 dentes de desbaste curvos, com um excelente serrilhado em forma de V cortado a laser, para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Diamond E.

DIAMOND E TB

5.5" = 14.0 cm
Item no. 21155-14

6.0" = 15.5 cm
Item no. 21160-14

EN **NEW**
- High-quality titanium blue glossy coating with expressive play of colors, shimmering in turquoise, blue, and purple. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Diamond E.

IT **NUOVO**
- Pregiato rivestimento di alta qualità in blu titanio lucido con espressivi giochi di colori iridescenti in turchese, blu e viola. Fornisce una protezione aggiuntiva contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Diamond E.

PT **NOVO**
- Revestimento em alto brilho azul titânio de elevada qualidade, com jogo de cores expressivo em turquesa, azul e lilás. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Diamond E.

DIAMOND E CF

5.0" = 13.0 cm
Item no. 21151

5.5" = 14.0 cm
Item no. 21156

EN
- High-quality matte black titanium coating. Extremely long lifetime. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Diamond E.

IT
- Pregiato rivestimento in titanio nero opaco di alta qualità. Durata utile estremamente lunga. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Diamond E.

PT
- Revestimento em titânio preto mate de elevada qualidade. Durabilidade extremamente longa. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Diamond E.

DIAMOND E TITAN

5.5" = 14.0 cm
Item no. 21155-13

6.0" = 15.5 cm
Item no. 21160-13

EN
- High-quality black titanium high-gloss coating. Extremely long lifetime. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Diamond E.

IT
- Rivestimento in titanio nero lucido di alta qualità. Durata utile estremamente lunga. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Diamond E.

PT
- Revestimento em titânio preto alto brilho de elevada qualidade. Durabilidade extremamente longa. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Diamond E.

DIAMOND

5.0" = 13.0 cm
Item no. 20150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 20155

6.0" = 15.5 cm
Item no. 20160

CLASSIC

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

DIAMOND 28

5.5" = 14.0 cm
Item no. 20555

EN
- 28 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Diamond hairdressing scissors.

IT
- 28 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice Diamond.

PT
- 28 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Diamond.

DIAMOND TB

5.5" = 14.0 cm
Item no. 20156

EN
- High-quality titanium blue glossy coating with expressive play of colors, shimmering in turquoise, blue, and purple. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Diamond.

IT
- Pregiato rivestimento di alta qualità in blu titanio lucido con espressivi giochi di colori iridescenti in turchese, blu e viola. Fornisce una protezione aggiuntiva contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Diamond.

PT
- Revestimento em alto brilho azul titânio de elevada qualidade, com jogo de cores expressivo em turquesa, azul e lilás. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Diamond.

XENOX

5.5" = 14.0 cm
Item no. 27155

6.0" = 15.5 cm
Item no. 27160

EN
- Slightly curved blades for an indescribably smooth cutting sensation.
- Additionally angled finger rings ensure optimum ergonomic finger positioning.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Lame leggermente ricurve per una leggera ed indescrivibile sensazione di taglio.
- Il gambo sagomato assicura un' impugnatura ottimale, ergonomica ed una naturale posizione per le dita.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Lâminas ligeiramente curvadas para uma sensação de corte indescritivelmente suave.
- Punhos (aneis) biselados adicionalmente para uma óptima posição ergonómica dos dedos.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

XENOX 43

6.0" = 15.5 cm
Item no. 27600

EN **NEW**
- 43 curved thinning teeth with fine laser-cut V-teeth serration for an ultra-fine cut appearance and a pleasantly smooth cutting feel.
- Features: see Xenox hairdressing scissors.

IT **NUOVO**
- 43 sottilissimi denti di sfoltitura curvi con dentatura a V tagliata al laser per un taglio particolarmente preciso e una sensibilità di taglio piacevolmente delicata.
- Caratteristiche: vedi forbice per parrucchiere Xenox.

PT **NOVO**
- 43 dentes de desbaste curvos, com um excelente serrilhado em forma de V cortado a laser, para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Xenox.

XENOX TB

5.5" = 14.0 cm
Item no. 27155-3

EN **NEW**
- High-quality titanium blue glossy coating with expressive play of colors, shimmering in turquoise, blue, and purple. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Xenox.

IT **NUOVO**
- Pregiato rivestimento di alta qualità in blu titanio lucido con espressivi giochi di colori iridescenti in turchese, blu e viola. Fornisce una protezione aggiuntiva contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Xenox.

PT **NOVO**
- Revestimento em alto brilho azul titânio de elevada qualidade, com jogo de cores expressivo em turquesa, azul e lilás. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Xenox.

XENOX TITAN

5.5" = 14.0 cm
Item no. 27155-2

6.0" = 15.5 cm
Item no. 27160-2

EN
- High-quality black titanium high-gloss coating. Extremely long lifetime. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Xenox.

IT
- Rivestimento in titanio nero lucido di alta qualità. Durata utile estremamente lunga. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Xenox.

PT
- Revestimento em titânio preto alto brilho de elevada qualidade. Durabilidade extremamente longa. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Xenox.

XENOX DESIGN

5.5" = 14.0 cm
Item no. 27155-1

6.0" = 15.5 cm
Item no. 27160-1

22 carat gold plating.

Placcatura d'oro 22 carati.

Revestido a ouro de 22 quilates.

EN
- Execution like base model Xenox.

IT
- Versione come modello base Xenox.

PT
- Versão conforme o modelo básico Xenox.

DYNASTY E

5.75" = 15.0 cm
Item no. 23575

6.5" = 17.0 cm
Item no. 23650

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro molto rilassata senza punti di attrito.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

DYNASTY

5.75" = 15.0 cm
Item no. 22575

CLASSIC

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

DYNASTY 42

6.0" = 15.5 cm
Item no. 22600

EN
- 42 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.
- Features: see Dynasty hairdressing scissors.

IT
- 42 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.
- Caratteristiche: vedi forbice per parrucchiere Dynasty.

PT
- 42 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.
- Versão similar à tesoura de corte Dynasty.

GOLDWING

5.5" = 14.0 cm
Item no. 28155

6.0" = 15.5 cm
Item no. 28160

22 carat gold plating.

Placcatura d'oro 22 carati.

Revestido a ouro de 22 quilates.

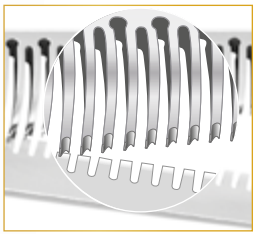
EN
- Additionally angled finger rings ensure optimum ergonomic finger positioning.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Il gambo sagomato assicura un' impugnatura ottimale, ergonomica ed una naturale posizione per le dita.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Punhos (anéis) biselados adicionalmente para uma óptima posição ergonómica dos dedos.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

GOLDWING 34/34

5.75" = 15.0 cm
Item no. 28575



22 carat gold plating.

Placcatura d'oro 22 carati.

Revestido a ouro de 22 quilates.

EN
- 34 curved thinning teeth with fine laser-cut V-teeth serration and special additional serration on the second side. This provides optimum glide through the hair for the very highest standards in precision and cutting feel.
- Features: see Goldwing hairdressing scissors.

IT
- 34 sottilissimi denti di sfoltitura curvi con dentatura a V tagliata al laser e speciale merlettatura addizionale del secondo lato. Questo consente uno scorrimento ottimale attraverso i capelli per altissime esigenze di precisione e sensibilità di taglio.
- Caratteristiche: vedi forbice per parrucchiere Goldwing.

PT
- 34 dentes de desbaste curvos, com um excelente serrilhado em forma de V cortado a laser e serrilhado adicional especial na lâmina segunda. O resultado é um deslizar ideal através do cabelo para as mais elevadas exigências em termos de precisão e sensação de corte.
- Versão similar à tesoura de corte Goldwing.

KAMIYU
BY JAGUAR
MADE
IN
JAPAN
カミユウ

JAGUAR

KAMIYU

5.25" = 13.5 cm
Item no. 88525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 88575

6.5" = 17.0 cm
Item no. 88650

OFFSET ERGO

MADE IN JAPAN カミユウ

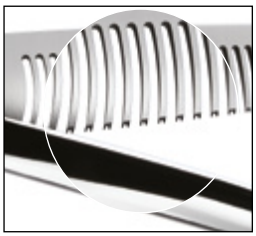
EN
- Traditional Japanese craftsmanship meets JAGUAR production expertise.
- Special cobalt alloy steel for a long cutting life.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Prodotte in Giappone unendo le tecniche della produzione manuale giapponese e le tecnologie JAGUAR.
- L'acciaio speciale in lega di cobalto garantisce una lunga durata dell'affilatura.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello per il pollice è inclinato per una posizione di lavoro molto rilassata senza punti di attrito.

PT
- Tradição artesanal japonesa combinada com os conhecimentos técnicos / produção JAGUAR.
- Liga de aço especial com cobalto para uma vida útil prolongada.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

KAMIYU 33

6.0" = 15.5 cm
Item no. 88600



EN
- 33 bent thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Kamiyu hairdressing scissors, but "Classic" handle position.

IT
- 33 denti curvati per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida ed un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice per Esecuzione come per le forbici per parrucchiere Kamiyu, ma design del manico "Classic".

PT
- 33 dentes curvados para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Kamiyu mas com posição do punho „Classic".

SILVER LINE
MADE IN GERMANY

EN

CUTTING LIFE

Very long-lasting sharpness due to the use of forged special steel. Ice tempering at -180°C binds the carbon within the molecular structure, making the FRIODUR® blade harder. Therefore the steel has a high hardness level, making it even more durable and able to hold sharpness for a longer time.

IT

DURATA DEL TAGLIO

Affilatura estremamente duratura grazie all'uso dell'acciaio speciale Premium forgiato. La criotempera a -180°C fissa il carbonio nella struttura molecolare rendendo più dura la lama FRIODUR®. L'acciaio è così estremamente resistente e può mantenere l'affilatura per lunghissimo tempo.

PT

DURABILIDADE

Dureza prolongada pela utilização do aço forjado de qualidade premium. O endurecimento por congelo a -180°C une o carbono à estrutura molecular e endurece assim a lâmina FRIODUR®. Tornando o aço extremamente resistente, podendo permitir uma durabilidade do poder de corte bastante prolongada.

EN

CUTTING ACTION

Precision blade form thanks to CNC grinding technology and BL (backlight) bending process combined with the SMART SPIN adjustable, self-contained flat SMART SPIN screw system allow extremely easy, outstanding cutting action.

IT

TAGLIO

Forma precisa della lama grazie alla tecnologia di rettifica CNC e al processo di controllo dell'elicoidalità delle lame con i fasci di luce BL (Backlight) nonché la vite di regolazione a scomparsa SMART SPIN, garantiscono una regolazione estremamente facile e perfetta.

PT

TENSÃO

Formato preciso das lâminas graças à tecnologia de corte CNC e processo de desbaste BL (Backlight), assim como o sistema de parafusos ajustáveis, cegos e planos SMART SPIN que proporcionam uma mobilidade suave e surpreendente.

EN

SHARPNESS

Slightly convex blades with semi-integrated cutting edges and an acute cutting edge angle for outstanding sharpness. Ideally suited to slice cutting thanks to hollow grinding and honing.

IT

AFFILATURA

Lame convesse con affilatura semi integrata, angolo di taglio acuto per un'eccellente affilatura. Grazie alla forma concava delle lame ed alla lucidatura a specchio DC sono ideali per il taglio sfilato.

PT

PODER DE CORTE

Lâminas ligeiramente convexas com gumes semi-integrados e um ângulo de corte agudo para um trabalho extraordinário. Graças á rectificação côncava e afiação por CC que oferece as condições ideais para "effilage".

SILVER LINE
PRODUCT DESIGN

CJ4 PLUS

5.0" = 13.0 cm
Item no. 9250

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9255

6.0" = 15.5 cm
Item no. 9260

6.5" = 17.0 cm
Item no. 9265

7.0" = 18.0 cm
Item no. 9270

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

CJ4 PLUS CF

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9256

EN
- High-quality matte black titanium coating. Extremely long lifetime. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model CJ4 Plus.

IT
- Pregiato rivestimento in titanio nero opaco di alta qualità. Durata utile estremamente lunga. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base CJ4 Plus.

PT
- Revestimento em titânio preto mate de elevada qualidade. Durabilidade extremamente longa. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico CJ4 Plus.

CJ
40 PLUS

5.5" = 14.0 cm
Item no. 92555

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see CJ4 Plus hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice CJ4 Plus.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte CJ4 Plus.

CJ
43 PLUS

6.0" = 15.5 cm
Item no. 92600

EN
- 43 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see CJ4 Plus hairdressing scissors.

IT
- 43 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice CJ4 Plus.

PT
- 43 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte CJ4 Plus.

WILD TEMPTATION

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9255-8

GOLD RUSH

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9255-9

EN **NEW**
- Innovative high-tech coating, perfected with an elegant black finish. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT **NUOVO**
- Innovativo rivestimento high-tech, perfezionato con un'elegante finitura nera. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT **NOVO**
- Revestimento inovador High-Tech, aperfeiçoado com um acabamento elegante em preto. Proteção contra alergia a níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica do punho e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar, para uma posição de trabalho muito descontraída sem marcas de pressão.

CJ3

5.5" = 14.0 cm
Item no. 9655

6.0" = 15.5 cm
Item no. 9660

CRANE

EN
- Crane design for uncompromisingly ergonomic working.

IT
- Design Crane per un'impugnatura comoda ed ergonomica.

PT
- Design Crane para uma posição ergonómica e uma postura de trabalho relaxada.

CM 36

5.25" = 13.5 cm
Item no. 96525

PRISM CRANE

EN
- 36 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see CJ3 hairdressing scissors.

IT
- 36 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice CJ3.

PT
- 36 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte CJ3.

OCEAN

5.75" = 15.0 cm
Item no. 69575

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica e un lavoro rilassato.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica do punho e um trabalho descontraído.

OCEAN 32

6.0" = 15.5 cm
Item no. 69600

EN
- 32 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feel and a precise cut.
- Classic design for a traditional feel during cutting.

IT
- 32 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 32 dentes de desbaste, com o mais fino serrilhado em forma de V, para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação de corte tradicional.

GRACE

5.5" = 14.0 cm
Item no. 65155

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Design Offset para posicionamento ergonómico do punho e trabalho descontraído.
- Anel para o dedo polegar em ângulo para uma postura de trabalho muito relaxada sem pontos de pressão.

PERFECT

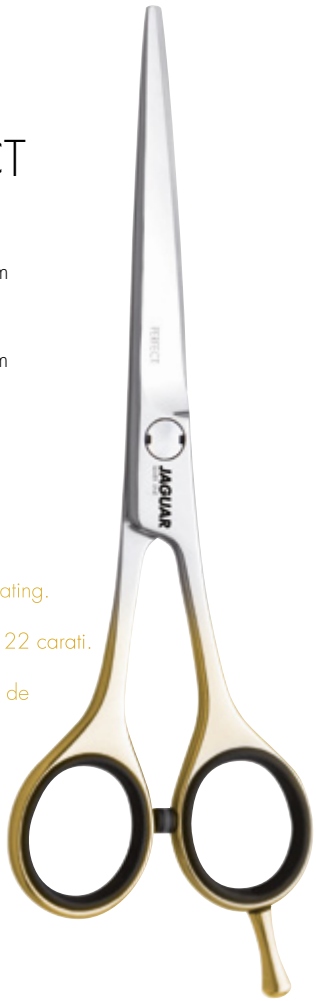
5.5" = 14.0 cm
Item no. 0155

6.0" = 15.5 cm
Item no. 0160

22 carat gold plating.

Placcatura d'oro 22 carati.

Revestido a ouro de 22 quilates.



EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting.
- Gold plated handles.

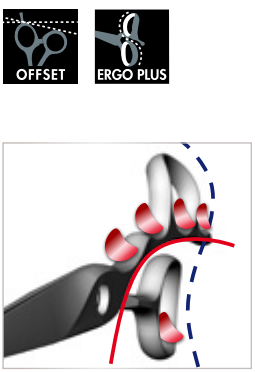
IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.
- Manici dorati.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.
- Punho em dourado.

FAME

5.5" = 14.0 cm
Item no. *70055*

6.0" = 15.5 cm
Item no. *70060*



FAME 42

5.75" = 15.0 cm
Item no. *70575*

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Finger rings angled in opposite directions are a perfect fit for the hand's natural position and guarantee extremely pleasant working posture and perfectly controlled scissor movement.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- Gli anelli sagomati in senso opposto si adeguano in modo ottimale alla posizione naturale della mano e garantiscono una postura di lavoro piacevole e il perfetto controllo della posizione delle forbici.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Os anéis para os dedos opostos em ângulo adaptamse de forma ideal à postura natural da mão e garantem uma postura de trabalho extraordinariamente confortável, bem como um manuseamento da tesoura perfeitamente controlado.

EN
- 42 Thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Fame hairdressing scissors.

IT
- 42 denti di sfoltimento a prismi finisissimi garantiscono un lavoro morbido e confortevole, oltre a un taglio preciso.
- Esecuzione come forbici per parrucchiere Fame.

PT
- 42 dentes com o mais fino dentado em prisma para uma sensação confortável e suave e um corte preciso.
- Design como a tesoura de cabeleireiro Fame.

WHITE LINE
MADE IN GERMANY

EN

CUTTING LIFE

Long-lasting sharpness due to the use of forged high-quality steel and the ice-tempering process at -80 °C for solid hardness.

IT

DURATA DEL TAGLIO

Lunga durata dell'affilatura, grazie all'utilizzo dell'acciaio di qualità forgiato ed al processo di crio-tempera a -80 °C ottenendo un acciaio molto duro.

PT

DURABILIDADE

Duração prolongada do poder de corte, pela utilização de aço forjado de qualidade e processo de endurecimento por congelo a -80 °C conferem-lhe uma dureza sólida.

EN

CUTTING ACTION

Precision blade form thanks to bending process and VARIO screw for easy, excellent cutting action. All you need to adjust the VARIO screw is a coin.

IT

TAGLIO

Lame di forma perfetta grazie al processo di controllo dell'elicoidalità delle lame con i fasci di luce coadiuvati dalla vite VARIO per una facile ed ottimale regolazione. La vite di regolazione VARIO può essere registrata comodamente con una moneta.

PT

TENSÃO

Formato exacto das lâminas graças ao processo de ajuste assim como pelo sistema de parafusos VARIO para uma tensão suave e bastante eficaz. O parafuso VARIO é facil-mente ajustável com uma moeda.

EN

SHARPNESS

Classic blades with a flat cutting edge angle for very good sharpness. Well suited to slice cutting thanks to hollow grinding and honing.

IT

AFFILATURA

Lame con ottima affilatura tradi-zionale a taglio piatto. Grazie alla forma concava delle lame ed alla lucidatura a specchio, sono indicate per il taglio sfilato.

PT

PODER DE CORTE

Lâminas clássicas com um ângulo de corte plano para um trabalho bastante eficaz. Graças á rectificação côncava e polido honing que oferece condições para "effilage".

WHITE LINE
PRODUCT DESIGN

JP 10

5.25" = 13.5 cm
Item no. 46525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 46575

6.5" = 17.0 cm
Item no. 46650

7.0" = 18.0 cm
Item no. 46700

OFFSET

EN **NEW SIZES 6.5", 7.0"**
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT **NUOVE MISURE 6.5", 7.0"**
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT **TAMANHO NOVO 6.5", 7.0"**
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

JP 10 BLACK

5.75" = 15.0 cm
Item no. 46575-1

6.5" = 17.0 cm
Item no. 46650-1

OFFSET

EN **NEW**
- High-quality, extremely black metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model JP 10.

IT **NUOVO**
- Pregiato rivestimento metallic nero profondo. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base JP 10.

PT **NOVO**
- Revestimento métalico em preto profundo de elevada qualidade. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico JP 10.

JP 38

5.25" = 13.5 cm
Item no. 46526

EN
- 38 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see JP 10 hairdressing scissors.

IT
- 38 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice JP 10.

PT
- 38 dentes de desbaste com o mais fino dentado em prisma para uma sensação confortável e suave e um corte preciso.
- Design como a tesoura de cabeleireiro JP 10.

JP 43

6.0" = 15.5 cm
Item no. 46651

EN **NEW**
- 43 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see JP 10 hairdressing scissors.

IT **NUOVO**
- 43 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice JP 10.

PT **NOVO**
- 43 dentes de desbaste com o mais fino dentado em prisma para uma sensação confortável e suave e um corte preciso.
- Design como a tesoura de cabeleireiro JP 10.

CHARM

5.25" = 13.5 cm
Item no. 36525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 36575

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Design Offset para posicionamento ergonómico do punho e trabalho descontraído.

CHARM 38

5.5" = 14.0 cm
Item no. 36555

EN
- 38 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Charm hairdressing scissors.

IT
- 38 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice Charm.

PT
- 38 dentes de desbaste com o mais fino dentado em prisma para uma sensação confortável e suave e um corte preciso.
- Design como a tesoura de cabeleireiro Charm.

SMART

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4355

EN
- Crane design for uncompromisingly ergonomic working.

IT
- Design Crane per un'impugnatura comoda ed ergonomica.

PT
- Design Crane para uma posição ergonómica e uma postura de trabalho relaxada.

SMART 39

5.5" = 14.0 cm
Item no. 43155

EN
- 39 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Smart hairdressing scissors.

IT
- 39 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice Smart.

PT
- 39 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Smart.

TIMELESS

5.5" = 14.0 cm
Item no. 37055

6.0" = 15.5 cm
Item no. 37060

OFFSET

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- The line of the slim blade, which tapers to a point at the front, continues in the shanks with forged finger rest.
- The round thumb ring supports ergonomic guidance of the scissors

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica e un lavoro rilassato.
- La slanciata lama delle forbici dall'estremità appuntita continua fino al codolo forgiato.
- L'anno circolare per il pollice favorisce una guida ergonomica delle forbici.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica do punho e um trabalho descontraído.
- A linha da lâmina fina, que afunila para um ponto na parte da frente, continua nas hastes com apoio de dedo forjado.
- O anel de polegar redondo suporta a orientação ergonómica da tesoura.

TIMELESS 43

6.0" = 15.5 cm
Item no. 37160

PRISM OFFSET

EN
- 43 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feel and a precise cut.
- Features: see Timeless hairdressing scissors.

IT
- 43 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Esecuzione come per le forbici per parrucchiere Timeless.

PT
- 43 dentes de desbaste, com o mais fino serrilhado em V para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Timeless.

TIMELESS BLACK

5.5" = 14.0 cm
Item no. 37055-1

6.0" = 15.5 cm
Item no. 37060-1

EN
- High-quality, extremely black metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Execution like base model Timeless.

IT
- Pregiato rivestimento metallic nero profondo. Protezione contro l'allergia al nichel.
- Versione come modello base Timeless.

PT
- Revestimento métalico em preto profundo de elevada qualidade. Proteção em caso de alergia a níquel.
- Versão conforme o modelo básico Timeless.

TIMELESS 43 BLACK

6.0" = 15.5 cm
Item no. 37160-1

EN
- 43 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feel and a precise cut.
- Features: see Timeless hairdressing scissors.

IT
- 43 denti per sfoltire con merlettatura a V per un taglio morbido e preciso.
- Esecuzione come per le forbici per parrucchiere Timeless.

PT
- 43 dentes de desbaste, com o mais fino serrilhado em V para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Timeless.

SILVER ICE

5.5" = 14.0 cm
Item no. 1355

6.0" = 15.5 cm
Item no. 1360

6.5" = 17.0 cm
Item no. 1365

7.0" = 18.0 cm
Item no. 1370

EN
- Cutting edge with flat cutting edge angle and microserration on one blade.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Affilatura con angolo di taglio piatto e microdentatura su una lama.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Lâmina com ângulo de corte plano e microdentado num dos lados.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

SILVER ICE 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3165

EN
- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Silver Ice hairdressing scissors.

IT
- 46 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice Siver Ice.

PT
- 46 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Siver Ice.

CM 40

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3550

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 40 denti per sfoltire con merlettatua a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

CM 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3565

EN
- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 46 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 46 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

SATIN PLUS

4.5" = 11.5 cm
Item no. 4745

5.0" = 13.0 cm
Item no. 4750

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4755

6.0" = 15.5 cm
Item no. 4760

CLASSIC

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

SATIN PLUS E

5.5" = 14.0 cm
Item no. 2155

OFFSET

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

SATIN PLUS 40

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3050

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 40 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

SATIN PLUS 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3065

EN
- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 46 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 46 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

SATIN PLUS E 46

6.5" = 17.0 cm
Item no. 3865

PRISM OFFSET

EN
- 46 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- 46 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- 46 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

SATIN

5.0" = 13.0 cm
Item no. 0350

5.5" = 14.0 cm
Item no. 0355

6.0" = 15.5 cm
Item no. 0360

6.5" = 17.0 cm
Item no. 0365

7.0" = 18.0 cm
Item no. 0370

EN
- Cutting edge with flat cutting edge angle and microserration on one blade.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Affilatura con angolo di taglio piatto e microdentatura su una lama.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Lâmina com ângulo de corte plano e microdentado num dos lados.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

SATIN 27

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3455

EN
- 27 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 27 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 27 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

SATIN 30/30

6.0" = 15.5 cm
Item no. 3360

EN
- 30 thinning teeth (6") with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 30 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 30 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS OFFSET CORAL

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4752-9

EN **NEW**
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT **NUOVO**
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT **NOVO**
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PASTELL PLUS OFFSET 40 CORAL

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3054-9

EN **NEW**
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Coral hairdressing scissors.

IT **NUOVO**
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Coral.

PT **NOVO**
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Coral.

PASTELL PLUS CORAL

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-9

COATED CLASSIC

EN **NEW**
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT **NUOVO**
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT **NOVO**
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS 40 CORAL

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3053-9

PRISM COATED CLASSIC

EN **NEW**
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Coral hairdressing scissors.

IT **NUOVO**
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Coral.

PT **NOVO**
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Coral.

PASTELL PLUS OFFSET ROSÉ

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4752-8

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PASTELL PLUS OFFSET 40 ROSÉ

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3054-8

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Rosé hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Rosé.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Rosé.

PASTELL PLUS ROSÉ

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-8

COATED CLASSIC

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS 40 ROSÉ

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3053-8

PRISM COATED CLASSIC

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Rosé hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Rosé.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Rosé.

PASTELL PLUS OFFSET MINT

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4752-4

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PASTELL PLUS OFFSET 40 MINT

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3054-4

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Offset Mint hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Offset Mint.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Offset Mint.

PASTELL PLUS MINT

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-7

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS 40 MINT

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3053-7

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Mint hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Mint.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Mint.

PASTELL PLUS OFFSET CANDY

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4752-3

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PASTELL PLUS OFFSET 40 CANDY

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3054-3

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Offset Candy hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Offset Candy.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Offset Candy.

PASTELL PLUS CANDY

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-6

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS 40 CANDY

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3053-6

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Candy hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Candy.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Candy.

PASTELL PLUS OFFSET VIOLA

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4752-1

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PASTELL PLUS OFFSET 40 VIOLA

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3054-1

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Offset Viola hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Offset Viola.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Offset Viola.

PASTELL PLUS VIOLA

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-1

COATED CLASSIC

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS 40 VIOLA

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3053-1

PRISM COATED CLASSIC

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Viola hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Viola.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Viola.

PASTELL PLUS OFFSET LAVA

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4752-2

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PASTELL PLUS OFFSET 40 LAVA

5.5" = 14.0 cm
Item no. 3054-2

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Lava hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Lava.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Lava.

PASTELL PLUS LAVA

5.5" = 14.0 cm
Item no. 4756-2

COATED CLASSIC

EN
- High-quality metallic coating. Protection for those with nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- Alta qualità del rivestimento metallizzato. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- Revestimento métalico de elevada qualidade. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

PASTELL PLUS 40 LAVA

5.0" = 13.0 cm
Item no. 3053-2

PRISM COATED CLASSIC

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Pastell Plus Lava hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida e un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi Pastell Plus Lava.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Pastell Plus Lava.

Jaguart

LADY-LOVE

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-6

COATED OFFSET

EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design.
  Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

FREAK

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-12

COATED OFFSET

EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design.
  Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PALMS

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-27

EN **NEW**
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT **NUOVO**
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT **NOVO**
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

FLAMINGO

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-28

EN **NEW**
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT **NUOVO**
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT **NOVO**
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

SPLASH

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-29

COATED OFFSET

EN **NEW**
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT **NUOVO**
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT **NOVO**
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

SUNSHINE

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-30

COATED OFFSET

EN **NEW**
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT **NUOVO**
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT **NOVO**
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

MOONLIGHT GARDEN

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-23

COATED OFFSET

EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

SWEET DAISY

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-24

COATED OFFSET

EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

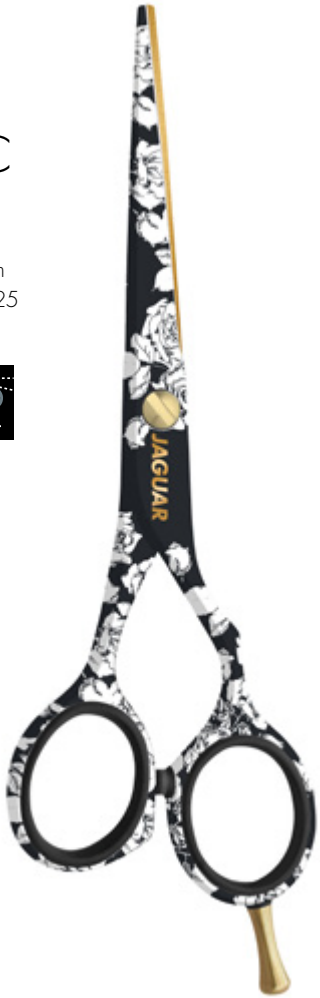
IT
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

MYSTIC ROSE

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-25

COATED OFFSET



EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

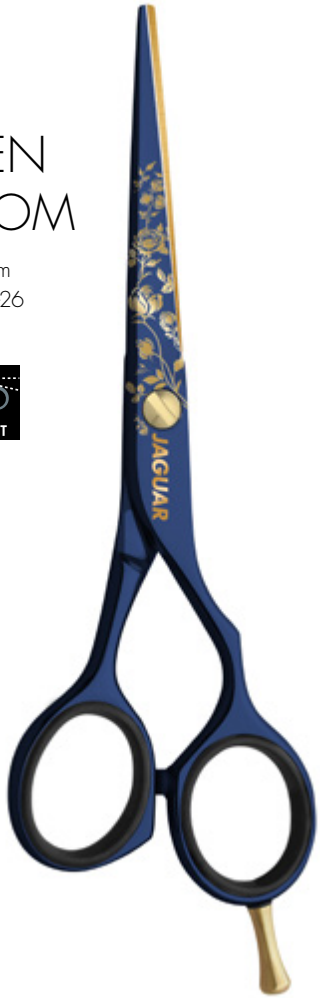
IT
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

GOLDEN BLOSSOM

5.5" = 14.0 cm
Item no. 45255-26

COATED OFFSET



EN
- Innovative, durable high-tech coating for individual, unmistakable scissor design. Protection for those with nickel allergy.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Innovativa, alta tecnologia nella sublimazione, forbice dal design inconfondibile. Protetta dalle allergie al nickel.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Revestimento de alta tecnologia inovador e resistente, para um design individual e único das tesouras. Protecção contra alergia ao níquel.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

PRE STYLE

EN

Professional scissors made of stainless steel. Models in polished or satin finish. One blade micro-serrated.

PRE STYLE:
One cutting edge with microserration.

PRE STYLE SLICE:
Both cutting edges polished for slice cutting ability.

IT

Forbici professionali in acciaio inossidabile. Vari modelli con finitura lucida o satinata. Una lama microdentata.

PRE STYLE :
Una lama microdentata.

PRE STYLE SLICE :
Tagliare entrambi per il taglio sfilato.

PT

Tesouras profissionais de aço inoxidável. Modelos com acabamento altamente polido ou acabamento satinado. Uma lâmina microdentada.

PRE STYLE:
Uma lâmina microdentada.

PRE STYLE SLICE:
Ambas as lâminas polidas oferecen condições para "effilage".

RELAX

5.0" = 13.0 cm
Item no. 82350

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82355

6.0" = 15.5 cm
Item no. 82360

6.5" = 17.0 cm
Item no. 82365

7.0" = 18.0 cm
Item no. 82370

EN **NEW SIZES 6.5", 7.0"**
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. One cutting edge with microserration. Satin Finish.

IT **NUOVE MISURE 6.5", 7.0"**
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Una lama microdentata. Finitura satinata.

PT **TAMANHOS NOVOS 6.5", 7.0"**
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado. Uma lâmina microdentada. Acabamento satinado.

RELAX 43

6.0" = 15.5 cm
Item no. 83960

RELAX 28

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83955

EN **NEW SIZE 6.0"**
- 28/43 thinning teeth.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.

IT **NUOVA MISURA 6.0"**
- 28/43 denti.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Finitura satinata.

PT **TAMANHO NOVO 6.0"**
- 28/43 dentes para desbaste.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado. Acabamento satinado.

RELAX P

5.0" = 13.0 cm
Item no. 82750

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82755

6.0" = 15.5 cm
Item no. 82760

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. One cutting edge with microserration. Polished Finish.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Una lama microdentata. Finitura lucida.

PT
- Design Offset para uma sensação tradicional ao cortar. Uma lâmina microdentada. Polimento altamente brilhante.

RELAX P 28

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83455

EN
- 28 thinning teeth.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Polished finish.

IT
- 28 denti.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Finitura lucida.

PT
- 28 dentes para desbaste.
- Design Offset para uma sensação tradicional ao cortar. Polimento altamente brilhante.

RELAX **SLICE**

5.0" = 13.0 cm
Item no. 82150

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82155

6.0" = 15.5 cm
Item no. 82160

OFFSET

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. **Both cutting edges polished for slice cutting ability.** Satin finish.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica e un lavoro rilassato. **Tagliare entrambi per il taglio sfilato.** Finitura satinata.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica do punho e um trabalho descontraído. **Ambas as lâminas polidas para maior capacidade de corte.** Acabamento acetinado.

RELAX P **SLICE**

5.5" = 14.0 cm
Item no. 81255

6.0" = 15.5 cm
Item no. 81260

OFFSET

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. **Both cutting edges polished for slice cutting ability.** Polished Finish.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. **Tagliare entrambi per il taglio sfilato.** Finitura lucida.

PT
- Design Offset para uma sensação tradicional ao cortar. **Ambas as lâminas polidas para maior capacidade de corte.** Polimento altamente brilhante.

ERGO **SLICE**

5.0" = 13.0 cm
Item no. 82050

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82055

6.0" = 15.5 cm
Item no. 82060

CLASSIC

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting. **Both cutting edges polished for slice cutting ability.** Satin finish.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. **Tagliare entrambi per il taglio sfilato.** Finitura satinata.

PT
- Design Clássico para uma sensação de corte tradicional. **Ambas as lâminas polidas para maior capacidade de corte.** Acabamento acetinado.

ERGO P **SLICE**

5.5" = 14.0 cm
Item no. 81355

6.0" = 15.5 cm
Item no. 81360

CLASSIC

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting. **Both cutting edges polished for slice cutting ability.** Polished finish.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. **Tagliare entrambi per il taglio sfilato.** Finitura lucida.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar. **Ambas as lâminas polidas para maior capacidade de corte.** Polimento altamente brilhante.

ERGO

4.5" = 11.5 cm
Item no. 82245

5.0" = 13.0 cm
Item no. 82250

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82255

6.0" = 15.5 cm
Item no. 82260

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting. One cutting edge with microserration. Satin finish.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Una lama microdentata. Finitura satinata.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar. Uma lâmina microdentada. Acabamento satinado.

ERGO 28

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83855

EN
- 28 thinning teeth.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. Satin finish.

IT
- 28 denti.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Finitura satinata.

PT
- 28 dentes para desbaste.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar. Acabamento satinado.

ERGO P

5.0" = 13.0 cm
Item no. 82650

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82655

6.0" = 15.5 cm
Item no. 82660

EN
- Classic design for a traditional feeling during cutting. One cutting edge with microserration. Polished finish.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Una lama microdentata. Finitura lucida.

PT
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar. Uma lâmina microdentada. Polimento altamente brilhante.

ERGO P 28

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83355

EN
- 28 thinning teeth.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. Polished finish.

IT
- 28 denti.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Finitura lucida.

PT
- 28 dentes para desbaste.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar. Polimento altamente brilhante.

ERGO PINK

5.5" = 14.0 cm
Item no. 82255-1

EN
- High-quality coating for protection from nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting. One cutting edge with microserration.

IT
- L'ottimo rivestimento garantisce una buona protezione alle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Una lama microdentata.

PT
- Revestimento de elevada qualidade para uma protecção contra a alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar. Uma lâmina microdentada.

ERGO 28 PINK

5.5" = 14.0 cm
Item no. 83855-1

EN
- 28 thinning teeth.
- High-quality coating for protection from nickel allergy.
- Classic design for a traditional feeling during cutting.

IT
- 28 denti.
- L'ottimo rivestimento garantisce una buona protezione alle allergie al nickel.
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio.

PT
- 28 dentes para desbaste.
- Revestimento de elevada qualidade para uma protecção contra a alergia ao níquel.
- Design Clássico para uma sensação tradicional ao cortar.

BASIC SETS

EN **NEW – AVAILABLE FROM APRIL 2020**
- Hairdressing and thinning scissors
- R1 M CORAL razor with metal blade holder for standard razor blades
- 10 blades included
- A500-12 CORAL cutting comb
- ROLL-UP BAG SILVER (tool bag)
  Format: open W 46 x H 26 cm,
  closed approx. W 10 x H 26 x D 6 cm

IT **NUOVO – DISPONIBILE DA APRILE 2020**
- Forbici per parrucchiere e per sfoltire
- Rasoio portalama R1 M CORAL con supporto metallico per lame corte standard
- Incl. 10 lame
- Pettine modello accademia A500-12 CORAL
- ROLL-UP BAG SILVER (astuccio)
  Formato: aperto L 46 x H 26 cm,
  chiuso circa L 10 x H 26 x P 6 cm

PT **NOVO – DISPONÍVEL A PARTIR DE ABRIL DE 2020**
- Tesoura de corte e tesoura de modelagem
- Navalha de barbear R1 M CORAL com suporte da lâmina em metal para lâminas convencionais
- Inclui 10 lâminas
- Pente de corte A500-12 CORAL
- ROLL-UP BAG SILVER (estojo de enrolar)
  Formato: aberto L 46 x A 26 cm,
  fechado aprox. L 10 x A 26 x P 6 cm

SET NEXT GENERATION
ERGO

Set Item no. **8383**
82255 5.5" = 14.0 cm
+
83855 5.5" = 14.0 cm

EN
- Classic design for a traditional feel while cutting. Ergonomic handles on both sides. Satin Finish.
- One cutting edge microserrated.
- Thinning scissors with 28 thinning teeth, V teeth and polished cutting edge on upper blade.

IT
- Design classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Manici ergonomici su entrambi i lati. Finitura satinata.
- Una lama microdentata.
- Forbici per sfoltire con 28 denti di sfoltitura con merlettatura a V e lama lucidata nella parte superiore.

PT
- Design Clássico para uma sensação de corte tradicional. Punhos ergonómicos em ambos os lados. Acabamento acetinado.
- Uma lâmina microdentada.
- Tesoura de modelagem com 28 dentes de desbaste, com dentado em forma de "V" e lâmina polida no lado superior.

SET NEXT GENERATION
ERGO
SLICE

Set Item no. **8386**
82055 5.5" = 14.0 cm
+
83855 5.5" = 14.0 cm

EN
- Classic design for a traditional feel while cutting. Ergonomic handles on both sides. Satin finish.
- Both cutting edges polished for slice cutting ability.
- Thinning scissors with 28 thinning teeth, V teeth and polished cutting edge on upper blade.

IT
- Design Classico per una tradizionale sensazione durante il taglio. Manici ergonomici su entrambi i lati. Finitura satinata.
- Tagliare entrambi per il taglio sfilato.
- Forbici per sfoltire con 28 denti di sfoltitura con merlettatura a V e lama lucidata nella parte superiore.

PT
- Design clássico para uma sensação de corte tradicional. Punhos ergonómicos em ambos os lados. Acabamento acetinado.
- Ambas as lâminas polidas para maior capacidade de corte.
- Tesoura de modelagem com 28 dentes de desbaste, com dentado em forma de "V" e lâmina polida no lado superior.

SET NEXT GENERATION
RELAX

Set Item no. **8384**
82355 5.5" = 14.0 cm
+
83955 5.5" = 14.0 cm

EN
- Offset design with short thumb handle for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.
- One cutting edge microserrated.
- Thinning scissors with 28 thinning teeth, V teeth and polished cutting edge on upper blade.

IT
- Design Offset con manico per pollice corto, per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Finitura satinata.
- Una lama microdentata.
- Forbici per sfoltire con 28 denti di sfoltitura con merlettatura a V e lama lucidata nella parte superiore.

PT
- Design Offset com anel do polegar curto, para uma posição ergonómica do punho e um trabalho descontraído. Acabamento acetinado.
- Uma lâmina microdentada.
- Tesoura de modelagem com 28 dentes de desbaste, com dentado em forma de "V" e lâmina polida no lado superior.

SET NEXT GENERATION
RELAX
SLICE

Set Item no. **8387**
82155 5.5" = 14.0 cm
+
83955 5.5" = 14.0 cm

EN
- Offset design with short thumb handle for ergonomic handle position and relaxed working. Satin finish.
- Both cutting edges polished for slice cutting ability.
- Thinning scissors with 28 thinning teeth, V teeth and polished cutting edge on upper blade.

IT
- Design Offset con manico per pollice corto, per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Finitura satinata.
- Tagliare entrambi per il taglio sfilato.
- Forbici per sfoltire con 28 denti di sfoltitura con merlettatura a V e lama lucidata nella parte superiore.

PT
- Design Offset com anel do polegar curto, para uma posição ergonómica do punho e um trabalho descontraído. Acabamento acetinado.
- Ambas as lâminas polidas para maior capacidade de corte.
- Tesoura de modelagem com 28 dentes de desbaste, com dentado em forma de "V" e lâmina polida no lado superior.

SET NEXT GENERATION
RELAX LEFT

Set Item no. **8385**
823575 5.75" = 15.0 cm
+
839525 5.25" = 13.5 cm

PRISM OFFSET

EN
- **Left-handed scissors** in offset design with short thumb handle for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.
- One cutting edge microserrated.
- Thinning scissors with 40 thinning teeth, V teeth and polished cutting edge on upper blade.

IT
- **Forbici per mancini** in Design Offset con manico per pollice corto, per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Finitura satinata.
- Una lama microdentata.
- Forbici per sfoltire con 40 denti di sfoltitura con merlettatura a V e lama lucidata nella parte superiore.

PT
- **Tesoura para mão esquerda** em Design Offset com anel do polegar curto, para uma posição ergonómica do punho e um trabalho descontraído. Acabamento acetinado.
- Uma lâmina microdentada.
- Tesoura de modelagem com 40 dentes de desbaste, com dentado em forma de "V" e lâmina polida no lado superior.

All sets include: // Tutti i set contengono: // Todos os conjuntos contém:

ROLL-UP BAG SILVER
(open 46 x 26 cm)

R1 BLADES
(10 pcs.)

Razor
R1 M
CORAL

Comb
A-LINE CORAL
7.25"

SET RELAX LEFT

L3FT

LEFT-HANDED SCISSORS

EN
Cutting with no compromises – with especially for left-handed stylists developed scissors in different quality classes. For natural movements, a relaxed working posture and an accurate cut.

FORBICI PER MANCINI

IT
Taglio senza compromessi – forbici create in vari modelli e differenti qualità, espressamente per stilisti mancini. Dalla naturale funzionalità, lavoro ed impugnatura rilassata per un taglio accurato.

TESOURAS PARA MÃO ESQUERDA

PT
Cortar sem compromissos - com tesouras especialmente desenvolvidas para pessoas esquerdinas, com diferentes classes de qualidade. Para movimentos naturais, uma postura de trabalho relaxada e um corte preciso.

LEFT

DIAMOND E LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 24525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 24575

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.
- Angled thumb ring for a very relaxed working posture, without pressure marks.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.
- L'anello inclinato per il pollice permette una posizione di lavoro corretta e confortevole senza punti di attrito.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.
- Anel angular para o polegar para uma posição de trabalho muito relaxada sem marcas de pressão.

DIAMOND E 39 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 24526

EN
- 39 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see Diamond Left hairdressing scissors.

IT
- 39 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida ed un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice Diamond Left.

PT
- 39 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte Diamond Left.

CJ4 PLUS LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 99525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 99575

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

CJ 40 PLUS LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 99526

EN
- 40 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Features: see CJ4 Plus Left hairdressing scissors.

IT
- 40 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida ed un taglio preciso.
- Caratteristiche: vedi forbice CJ4 Plus Left.

PT
- 40 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Versão similar à tesoura de corte CJ4 Plus Left.

WHITE LINE

LEFT

JP 10 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 49525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 49575

OFFSET

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

JP 38 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 49526

PRISM OFFSET

EN
- 38 thinning teeth with fine V-teeth serration for a pleasantly smooth feeling and a precise cut.
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working.

IT
- 38 denti per sfoltire con merlettatura a V per una sensazione piacevolmente morbida ed un taglio preciso.
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato.

PT
- 38 dentes para desbaste, com um excelente dentado em forma de "V" para uma sensação agradavelmente suave e um corte preciso.
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado.

RELAX LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 823525

5.75" = 15.0 cm
Item no. 823575

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. One cutting edge with microserration. Satin Finish.

Also available as a Basic Set. See p. 115.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Entrambe le lame lucidate. Finitura satinata.

Disponibili anche come Basic Set. Vedi pag. 115.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado. Uma lâmina microdentada. Acabamento acetinado.

Também disponível Basic Set conjunto. Ver pág. 115.

RELAX 40 LEFT

5.25" = 13.5 cm
Item no. 839525

EN
- Offset design for ergonomic handle position and relaxed working. Satin Finish.
- 40 thinning teeth.

Also available as a Basic Set. See p. 115.

IT
- Design Offset del manico per una posizione ergonomica ed un lavoro rilassato. Finitura satinata.
- 40 denti.

Disponibili anche come Basic Set. Vedi pag. 115.

PT
- Design Offset para uma posição ergonómica dos dedos e um trabalho relaxado. Acabamento acetinado.
- 40 dentes de desbaste.

Também disponível Basic Set conjunto. Ver pág. 115.

JAGUAR

RAZORS/BLADES

MADE IN GERMANY

JT1 // JT3 // ORCA BLADES

62.0 mm
Item no. 3811

JT2 // ORCA_s BLADES

39.4 mm
Item no. 3922

EN
- 10 double blades (standard razor blades), stainless steel, ice tempered, platinum and fluor-carbon coated, easy to snap in half.

IT
- 10 doppie lame (lamette standard), in acciaio inossidabile, ice tempered, platinum rivestite in fluoro-carbono, facili da dividere a metà.

PT
- 10 Lâminas duplas (lâminas de barbear padrão), inoxidáveis, endurecidas por gelo, revestimento de platina e fluorcarbono; fácil de dividir (partir) em duas.

R1 BLADES

43.0 mm
Item no. 8094

EN
- 10 double blades (standard razor blades), stainless steel.

IT
- 10 doppie lame (lamette standard), inossidabili.

PT
- 10 lâminas duplas (lâminas de barbear padrão), inoxidáveis.

ORCA

Item no. 3807

ORCA_s

Item no. 3907

EN
- Elegantly designed razor in matt black and stainless steel.
- New and improved ergonomic position lets users achieve the smooth and precise cutting action that these kinds of cuts demand.
- Simple and safe change of blades with removable blade holder.
- 10 double blades included.

ORCA – for long blades (62.0 mm)
ORCA_s – for short blades (39.4 mm)

IT
- Rasoio dal design elegante, manico nero opaco satinato e corpo in acciaio inossidabile.
- Nuovo con una migliorata posizione ergonomica.
- Facile e sicuro il cambio delle lame con il porta lama a baionetta.

Confezione con 10 lame doppie.

ORCA – per lama lunga (62,0 mm)
ORCA_s – per lama corta (39,4 mm)

PT
- Navalha de barbear de design em preto mate e aço inoxidável.
- Graças à sua nova concepção ergonómica, a navalha pode ser manuseada de forma cómoda e precisa, adaptando-se ao corte.
- Substituição fácil e segura das lâminas com o respectivo suporte extraível.
- Inclui 10 lâminas duplas.

Orca – para lâminas compridas (62,0 mm)
Orca_s – para lâminas curtas (39,4 mm)

JT1 BLACK

Item no. 38015

JT1

Item no. 38011

JT2 BLACK

Item no. 39025

JT2

Item no. 39021

EN
- Hair shaper with synthetic handle. Simple and safe change of blades with removable blade holder.
- 10 double blades included.

JT1 – for long blades (62.0 mm)
JT2 – for short blades (39.4 mm)

IT
- Rasoio con manico sintetico. La baionetta permette un cambio della lama semplice e sicuro.
- Confezione con 10 doppie lame incluse.

JT1 – lama lunga (62,0 mm)
JT2 – lama corta (39,4 mm)

PT
- Navalha de barbear com pega de plástico. Substituição fácil e segura das lâminas com o respectivo suporte extraível.
- Inclui 10 lâminas duplas.

JT1 – para lâminas compridas (62,0 mm)
JT2 – para lâminas curtas (39,4 mm)

JT1 M BLACK

Item no. 38016

JT1 M

Item no. 38012

JT2 M BLACK

Item no. 39026

JT2 M

Item no. 39022

EN
- Hair shaper with stainless steel metal handle. Simple and safe change of blades with removable blade holder.
- 10 double blades included.

JT1 M – for long blades (62.0 mm)
JT2 M – for short blades (39.4 mm)

IT
- Rasoio con manico in acciaio inossidabile. La baionetta permette un cambio della lama semplice e sicuro.
- Confezione con 10 doppie lame incluse.

JT1 M – lama lunga (62,0 mm)
JT2 M – lama corta (39,4 mm)

PT
- Navalha de barbear com pega metálica inoxidável. Substituição fácil e segura das lâminas com o respectivo suporte extraível.
- Inclui 10 lâminas duplas.

JT1 M – para lâminas compridas (62,0 mm)
JT2 M – para lâminas curtas (39,4 mm)

THIN PRO

Item no. 4001

EN
- Thinning tool to thin out the hair.
- For standard razor blades.

IT
- Sfilzino per sfoltitura.
- Si lamette standard.

PT
- Navalha (pente) para desbastar o cabelo.
- Para lâminas de barbear padrão disponíveis no mercado.

R1

Item no. 3905

EN
- Plastic blade holder, insert facility for standard razor blades for shaving, cutting or texturizing.

IT
- Rasoio per lamette standard con manico e porta lama in plastica, per barba, taglio e sfoltitura. Inserto incluso.

PT
- Navalha para lâminas de barbear padrão, cortar e barbear em plástico, encaixes extraíveis para lâminas de barbear (standard) disponíveis no mercado.

R1 M

Item no. 3906

R1 M PINK

Item no. 3906-2

R1 M VIOLET

Item no. 3906-4

R1 M MINT

Item no. 3906-5

R1 M ROSÉ

Item no. 3906-8

NEW // NUOVO // NOVO

EN
- Metal blade holder, insert facility for standard razor blades for shaving, cutting or texturizing.

IT
- Rasoio per lamette standard con manico in plastica e porta lama in acciaio inossidabile, per barba, taglio e sfoltitura. Inserto incluso.

PT
- Navalha para moldar (ripar), cortar e barbear com suporte de lâminas em metal, encaixes extraíveis para lâminas de barbear padrão, disponíveis no mercado.

ELECTRO

HD 5000
IONIC LIGHT

MADE IN SWITZERLAND

Item no. 86320
1500-1800 W (220 V-240 V)
50/60 Hz

EN
Weighing only 460 g the professional hairdryer guarantees comfortable and convenient working all day long.
Ion-power for fast drying times and shiny, healthy hair. Powerful motor. 2 fan speeds and 4 heat settings, separate cool air button and ergonomic handle design. Incl. 2 detachable air nozzles 60 and 80 mm.

Technical data
Air volume: 17 l/sec.
Device weight: 460 g
Cord length: 3 m

IT
Solamente 460 g, l'asciugacapelli professionale garantisce il massimo comfort per l'utilizzo giornaliero. Asciugatura veloce, capelli sani e lucenti.
Motore potente. 2 velocità e 4 regolazioni di calore, pulsante a parte per il colpo d'aria fredda ed impugnatura ergonomica.
In dotazione 2 bocchettoni da 60 e 80 mm.

Caratteristiche tecniche
Volume aria: 17 l/sec
Peso: 460 g
Lunghezza cavo: 3 m

PT
Com apenas 460 g de peso, o secador de cabelo profissional assegura um trabalho confortável durante todo o dia.
Potência iónica para um tempo de secagem rápido e um cabelo saudável e brilhante. Motor potente. Com 2 velocidades e 4 temperaturas, botão separado para arrefecimento e um design de manuseamento bastante confortável.
Inclui 2 bocais removíveis de 60 e 80 mm.

Dados técnicos
Volume de ar: 17 l/seg.
Peso do aparelho: 460 g
Comprimento do cabo: 3 m

Accessories // Accessori // Acessórios

Air nozzle / Bocchettone / Bocal extraível
Item no. 86331 60 mm
Item no. 86332 80 mm

Diffuser / Diffusore / Difusor
Item no. 86340

Item no. 86331
60 mm

Item no. 86332
80 mm

Item no. 86340

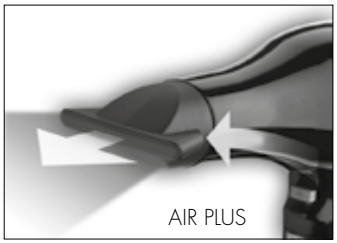
HD AMICO

MADE IN ITALY

Item no. 86423
1900-2100 W (230-240 V)
50/60 Hz

Accessories // Accessori // Acessórios

Air nozzle / Bocchettone / Bocal extraível
Item no. 86431 75 mm



Item no. 86431
75 mm

Item no. 32304ET1

EN
Professional hairdryer with AC motor, pleasantly lightweight and handy.
Innovative "Air Plus System" for extra powerful air flow.
2 speeds and 4 heat settings, with separate cold shot button.
Incl.1 detachable air nozzle 75 mm.

Technical data
Air volume: 20.45 l/sec
Device weight: 467 g
Cord length: 2.8 m

IT
Asciugacapelli professionale con motore a corrente alternata, piacevolmente leggero e maneggevole.
Innovativo sistema "Air Plus" per un flusso d'aria potente.
2 velocità e 4 livelli di riscaldamento, pulsante a parte per l'aria fredda immediata. In dotazione 1 bocchettone (75 mm).

Caratteristiche tecniche
Volume aria: 20,45 l/sec
Peso: 467 g
Lunghezza cavo: 2,80 m

PT
Secador profissional com motor, agradavelmente leve e de fácil manuseamento.
"Air Plus System" inovador para um fluxo de ar especialmente forte.
2 intensidades de sopro e 4 níveis de calor, como também um botão separado para ar frio imediato.
Incl. 1 bocal de encaixe 75 mm.

Dados técnicos
Volume de ar: 20,45 l/seg.
Peso do aparelho: 467 g
Comprimento do cabo: 2,80 m

HD CALIMA

Item no. 86441
2000-2200 W (220-240 V)
50/60 Hz

Accessories //
Accessori // Acessórios

Air nozzle / Bocchettone / Bocal extraível
Item no. 86444 60 mm
Item no. 86430 75 mm

Diffuser / Diffusore / Difusor
Item no. 32302ET1

Item no. 32302ET1

Item no. 86444
60 mm

Item no. 86430
75 mm

NEW // NUOVO // NOVO

HD CALIMA ROSÉ

Item no. 86446
2000-2200 W (220-240 V)
50/60 Hz

EN
Professional hairdryer with AC motor.
2 speeds and 4 heat settings, with separate cold shot button.
Ergonomic handle design, suitable for right-handed and left-handed users.
2 detachable air nozzles 60 and 75 mm.

Technical data
Air volume: 29.4 l/sec
Device weight: 515 g
Cord length: 2.8 m

IT
Asciugacapelli professionale con motore a corrente alternata.
2 velocità e 4 regolazioni di calore nonché pulsante a parte per l'aria fredda immediata.
Impugnatura ergonomica adatta per destrimani e mancini.
In dotazione 2 bocchettoni da 60 e 75 mm.

Caratteristiche tecniche
Volume aria: 29,4 l/sec
Peso: 515 g
Lunghezza cavo: 2,8 m

PT
Secador de cabelo profissional com motor AC Motor.
2 intensidades de sopro e 4 níveis de calor, como também um botão separado para ar frio imediato.
Design do punho ergonómico apropriado para destros e esquerdinos.
Inclui 2 bocais removíveis de 60 e 75 mm.

Dados técnicos
Volume de ar: 29,4 l/seg.
Peso do aparelho: 515 g
Comprimento do cabo: 2,80 m

CM 2000 BLACK

Item no. 85606

Technical data
10 W, 230 V, 50 Hz
Width of the cutting blades: 46 mm
Weight of the clipper: approx. 460 g
Cord length: 2.80 m

Caratteristiche tecniche
10 W, 230 V, 50 Hz
Larghezza lame: 46 mm
Peso tosatrice: circa 460 g
Lunghezza cavo: 2,80 m

Dados técnicos
10 W, 230 V, 50 Hz
Largura da cabeça de corte: 46 mm
Peso do aparelho: aprox. 460 g
Comprimento do cabo: 2,80 m

EN
Professional trimmer for mains operation, equipped with a powerful, extremely low-noise, bipolar swing motor. Precision cutting blades for exceptional sharpness and a long service life. With fast assembly system for the cutting blades. They are easy to fix simply by positioning them without alignment. Infinitely variable settings for cut length, from 1 to 2 mm. Includes 6 attachment combs (3/6/9/12/19/25 mm) and maintenance set.

IT
Tosatrice professionale elettrica a cavo, dotata di un potente motore ad indotto oscillante, estremamente silenzioso. Con l'elevato grado di tempera delle testine, è garantito un taglio preciso e pulito. La speciale affilatura assicura inoltre un'eccezionale durata.
Facile è il sistema di montaggio delle lame senza bisogno di allinearle. Semplice regolazione della lunghezza di taglio da 1 a 2 mm. 6 rialzi (3/6/9/12/19/25 mm), pennellino per la pulizia e speciale olio lubrificante.

PT
Máquina de cortar cabelo profissional de cortar cabelo com alimentação à rede, equipada com um motor com articulação oscilante bipolar potente e extremamente silencioso. Cabeça de corte "preciso" para cortes excepcionais e uma vida útil prolongada. Com sistema de montagem rápida para a cabeça de corte, sendo apenas necessário inserir e apertar, sem necessidade do ajuste das lâminas. Comprimento de corte contínuo de 1 – 2 mm que pode ser regulado no aparelho. Inclui 6 pentes (altura de corte (3/6/9/12/19/25 mm) e kit de limpeza.

CM 2000 SILVER

Item no. 85601

CM 2000 FUSION

Item no. 85605

CM 2000 SHELL

Item no. 85610

CM 2000 CORAL

Item no. 85611

Accessories // Accessori // Acessórios

Item no. 85621
Cutting blades, steel, chrome
Kit di testine di taglio, acciaio, cromato
Conjunto de cabeças de corte, aço, cromado

Item no. 85632
Maintenance set for cutting blades
Kit di manutenzione per testine di taglio
Kit de limpeza para cabeça de corte

Item no. 85630

Item no. 85629

Item no. 85628

Item no. 85627

Item no. 85626

Item no. 85625

Attachment comb / Rialzo / Pente encaixável

85625	3 mm	=	1/8"
85626	6 mm	=	1/4"
85627	9 mm	=	3/8"
85628	12 mm	=	1/2"
85629	19 mm	=	3/4"
85630	25 mm	=	1"

J-CUT 50

Item no. 85130

Technical data
Power supply output voltage: AC 100–240 V
Battery: LSD NiMH – 2100 mAH, 2 x 1.2 V, LED status display
Charging time: approx. 2.5 hours
Operating time: approx. 120–140 min.
Cutting plate width: 46 mm
Device weight: 238 g
Cord length: 3 m

Caratteristiche tecniche
Tensione alimentatore: AC 100-240 V
Accumulatori: LSD-NiMH – 2100 mAH, 2 x 1,2 V, Indicatore di stato a LED
Tempo di ricarica: circa 2,5 ore
Durata di utilizzo: circa 120-140 min.
Larghezza lame: 46 mm
Peso: 238 g
Lunghezza cavo: 3 m

Dados técnicos
Fonte de alimentação: AC 100-240 V
Bateria: LSD-NiMH – 2100 mAH, 2 x 1,2 V, LED da indicação do estado
Tempo de carga: aprox. 2,5 horas
Tempo de funcionamento: aprox. 120-140 min.
Largura das lâminas: 46 mm
Peso do aparelho: 238 g
Comprimento do cabo: 3 m

EN
Professional trimmer for battery and mains operation. Longer battery life thanks to special "low self-discharge" high-quality battery; prevents premature total discharge. Microchip-operated charge control with protection from overcharging. High-quality motor – powerful and fast-running. Sharp, durable steel cutting head with quick change system. Standard cut length 0.8 mm and variable cut length settings on the device (1.3/2/2.5 mm). Includes four attachment combs (3/6/9/12 mm) and maintenance set.

IT
Tosatrice professionale con alimentazione a rete o batteria. Autonomia maggiore degli accumulatori grazie alla qualità speciale "Low-Self-Discharge" che impedisce che l'apparecchio si scarichi completamente anzitempo. Motore di alta qualità – funzionamento potente e veloce. Testina affilata e duratura con sistema a cambio rapido. Lunghezza di taglio standard da 0,8 mm e regolazione variabile della lunghezza di taglio sull'apparecchio (1,3/2/2,5 mm). Incl. 4 rialzi (3/6/9/12 mm) e kit di manutenzione.

PT
Máquina para cortar cabelo profissional, para uso sem fios ou com fios. Maior vida útil da bateria devido a uma bateria de qualidade "Low-Self-Discharge", impede a descarga profunda prematura. Controlo de carga controlado por microchip com proteção contra sobrecarga. Motor de qualidade – forte e rápido. Cabeça de corte afiada e de grande vida útil com sistema de troca rápida. Comprimento de corte padrão 0,8 mm e ajuste de comprimento de corte variável no aparelho (1,3/2/2,5 mm). Incl. 4 pentes de encaixe (3/6/9/12 mm) e conjunto de cuidados.

Item no. 85131
Cutting head, steel, chrome / Testina, acciaio, cromato / Cabeça de corte, aço, cromado

Item no. 85590
Maintenance set for cutting blades / Kit di manutenzione per testine di taglio / Kit de limpeza para cabeça de corte

Item no. 85140
Adapter plug / Alimentatore / Fonte de alimentação

Item no. 85139
Charging station / Base di ricarica / Estação de carga

Attachment comb / Rialzo / Pente encaixável

85132	3 mm	=	1/8"
85133	6 mm	=	1/4"
85134	9 mm	=	3/8"
85135	12 mm	=	1/2"

Accessories // Accessori // Acessórios

Item no. 85131

Item no. 85139

Item no. 85590

Item no. 85140

Item no. 85132

Item no. 85133

Item no. 85134

Item no. 85135

J-CUT 30

Item no. 85510

Technical data
Power supply voltage:
AC 100-240 V
Battery: NiMH – 1650 mAH, 1.2 V
Charging time: approx. 2 hours
Run time: approx. 60 min.
Weight of the machine: 120 g

Caratteristiche tecniche
Tensione alimentatore:
AC 100-240 V
Accumulatori: NiMH – 1650 mAH, 1,2 V
Tempo di ricarica: circa 2 ore
Durata d'utilizzo: circa 60 min.
Peso: 120 g

Dados técnicos
Fonte de alimentação: AC 100-240 V
Bateria: NiMH – 1650 mAH, 1,2 V
Tempo de carga: aprox. 2 horas
Duração de funcionamento: aprox. 60 min.
Peso do aparelho: 120 g

reddot design award
winner 2009

product
design
award
2009

EN
Professional battery-operated trimmer. Lightweight and pleasantly to hold. Microchip-operated charging control with protection from overcharging. Ready to charge and use anytime, without damaging the battery. Sharp, durably honed steel cutting head with hollow grinding. For outstanding precise short and contoured cutting styles. Suitable for all kinds of detail work and finishing. Includes charging station with adapter plug, 1 attachment comb for 3 cutting lengths (3/6/9 mm) and maintenance set.

IT
Tosatrice professionale a batteria. Leggera e maneggevole. Il controllo della carica, comandato da microchip, fa si che l'accumulatore sia protetto dal sovraccarico. Con testina in acciaio affilata; motore potente e veloce dalle migliori prestazioni soddisfa i professionisti più esigenti. Ideale per i tagli dei contorni, per capelli estremamente corti e per lavori di precisione e finitura. Dotazione: base di ricarica con alimentatore, 1 testina con tre tacche per 3 lunghezze di taglio (3/6/9 mm.), set manutenzione: pennellino per la pulizia ed olio lubrificante speciale.

PT
Máquina de cortar cabelo profissional com design fino. Leve e confortável na mão. Controlo de carga por micro-chip com protecção contra sobrecarga. Carregável e regulável em qualquer momento, sem danificar a bateria. Cabeça de corte (lâmina) de aço esmerilado com lapidado cavado para uma boa qualidade de corte e longa vida útil. Para cortes extremamente precisos em cabelos curtos e contornos, trabalhos precisos e acabamentos perfeitos. Inclui base de carga com unidade de alimentação, 1 pente de ligação para 3 comprimentos de corte (3/6/9 mm) e kit de limpeza.

J-CUT 30 FLOWERY

Item no. 85515

See J-Cut 30 for technical features. // Caratteristiche: vedi J-Cut 30. // J-Cut 30 Flowery: Design técnico conforme J-Cut 30.

Accessories // Accessori // Acessórios

Item no. 85530
Cutting head / Testina / Cabeça de corte

Item no. 85534
Charging station / Base di ricarica / Estação de carga

Item no. 85535
Adapter plug / Alimentatore / Fonte de alimentação

Item no. 85538
Attachment comb (3–9 mm) / Rialzi (3–9 mm) / Pente encaixável (3–9 mm)

Item no. 85539
Maintenance set for cutting blades / Kit di manutenzione per testine di taglio / Kit de limpeza para cabeça de corte

Item no. 85534

Item no. 85538

Item no. 85539

Item no. 85530

Item no. 85535

J-CUT PICO

Item no. 85570

Technical data
Power supply voltage: AC 100-240 V
Battery: NiMH – 600 mAH, 2 cells x 1.2 V
Charging time: approx. 5 hours
Runtime: approx. 55 min.
Cutting plate width: 30 mm
Device weight: 122 g
Cord length: 3 m

Dati tecnici
Tensione alimentatore: AC 100-240 V
Accumulatori: NiMH – 600 mAH, 2 celle x 1,2 V
Tempo di carica: circa 5 ore
Durata d'utilizzo: circa 55 min.
Larghezza lame: 30 mm
Peso: 122 g
Lunghezza cavo: 3 m

Dados técnicos
Fonte de alimentação: AC 100-240 V
Bateria: NiMH – 600 mAH, 2 células x 1,2 V
Tempo de carga: aprox. 5 horas
Tempo de funcionamento: ca. 55 Min.
Largura das lâminas: 30 mm
Peso do aparelho: 122 g
Comprimento do cabo: 3 m

EN
Professional compact trimmer for battery and mains operation. Small, compact format offers freedom of motion when styling in the shoulder/neck area. Powerful, fast-running high-performance motor. Intelligent charge control with overload protection. Precision cutting blade head (0.5 mm) with quick-change system. Includes two attachment combs (3/6/9/12 mm) and maintenance set.

IT
Tagliabordi professionale corto a batteria e a tensione di rete. Il formato piccolo compatto consente libertà di movimento nello styling nella zona delle spalle e della nuca. Motore ad alta efficienza, robusto e veloce. Controllo della carica con comando intelligente e protezione dalla carica eccessiva. Testina di taglio di precisione (0,5 mm) con sistema di cambio rapido. Incl. 2 pettini distanziatori (3/6/9/12 mm) e kit di manutenzione.

PT
Aparador pequeno para funcionamento a bateria ou com corrente elétrica. O formato pequeno e compacto oferece liberdade de movimentos durante a modelação na zona dos ombros/pescoço. Motor de elevado desempenho potente e rápido. Controlo de carga inteligente com proteção contra sobrecarga. Cabeça de corte de disco de precisão (0,5 mm) com sistema de substituição rápida. Inclui 2 pentes encaixáveis (3/6/9/12 mm) e kit de limpeza.

Accessories // Accessori // Acessórios

Item no. 85571
Cutting head / Testina /
Cabeça de corte

Item no. 85572
Charging station / Base di ricarica /
Estação de carga

Item no. 85575
Adapter plug / Alimentatore / Fonte
de alimentação

Attachment comb / Rialzi /Pente
encaixável
Item no. 85573 3 mm = 1/8"
6 mm = 1/4"
Item no. 85574 9 mm = 3/8"
12 mm = 1/2"

Item no. 85590
Maintenance set for cutting blades /
Kit di manutenzione per testine di
taglio / Kit de limpeza para cabeça
de corte

Item no. 85571

Item no. 85572

Item no. 85575

Item no. 85573

Item no. 85574

Item no. 85590

J-CUT ONE

Item no. 85580

Technical data
Power supply voltage: AC 100-240 V
Battery: NiMH – 600 mAH, 1.2 V
Charging time: approx. 8 hours
Runtime: approx. 60 min.
Cutting plate width: 30 mm
Device weight: 138 g
Cord length: 3 m

Dati tecnici
Tensione alimentatore: AC 100-240 V
Accumulatori: NiMH – 600 mAH, 1,2 V
Tempo di carica: circa 8 ore
Durata d'utilizzo: circa 60 min.
Larghezza lame: 30 mm
Peso: 138 g
Lunghezza cavo: 3 m

Dados técnicos
Fonte de alimentação: AC 100-240 V
Bateria: NiMH – 600 mAH, 1,2 V
Tempo de carga: aprox. 8 horas
Tempo de funcionamento: aprox. 60 min.
Largura das lâminas: 30 mm
Peso do aparelho: 138 g
Comprimento do cabo: 3 m

EN
Professional trimmer for battery and mains operation in a comfortable, ergonomic design. For extremely precise short and contoured cut styles, all kinds of detailed work, and the finishing touches on any style. With quick-change system. Sharp steel cutting head (0,5 mm) with long-lasting honing and hollow grinding delivers good cut quality. Includes charging station with power supply unit, one attachment comb for four cutting lengths (3/4.5/6/7.5 mm) and maintenance set.

IT
Tosatrice professionale a batteria e a tensione di rete dal design confortevole ed ergonomico. Per un taglio estremamente preciso dei capelli corti, modellatura, lavori di precisione e acconciatura. con sistema di cambio rapido La testina di acciaio affilata e durevole (0,5 mm), con levigatura concava, assicura un'ottima qualità di taglio. Incl. base di ricarica con alimentatore, 1 rialzo per 4 lunghezze di taglio (3/4,5/6/7,5 mm) e kit di manutenzione.

PT
Aparador para funcionamento a bateria ou corrente elétrica com design confortável e ergonómico. Para cortes de cabelo curto e corte de contorno extremamente preciso, todos os trabalhos de precisão e retoques finais em qualquer estilo. Com sistema de substituição rápida. A cabeça de corte (0,5 mm) de aço, afiada e duradoura com retificação côncava garante uma boa qualidade de corte. Inclui estação de carga com fonte de alimentação, 1 pente encaixável para 4 comprimentos de corte (3/4,5/6/7,5 mm) e kit de limpeza.

Accessories // Accessori // Acessórios

Item no. 85571
Cutting head / Testina /
Cabeça de corte

Item no. 85581
Charging station / Base di ricarica /
Estação de carga

Item no. 85583
Power supply unit / Alimentatore /
Fonte de alimentação

Item no. 85582
3 mm = 1/8"
4.5 mm = 3/16"
6 mm = 1/4"
7.5 mm = 5/16"

Item no. 85590
Maintenance set for cutting blades /
Kit di manutenzione per testine di
taglio / Kit de limpeza para cabeça
de corte

Item no. 85571

Item no. 85581

Item no. 85583

Item no. 85582

Item no. 85590

J-CUT LINER

Item no. 85270

EN
Small and versatile – brings precision to eye brow and side burn trimming. Comfortably and efficiently handles unwanted facial hair. Particularly easy: The attachment provided in the set trims eyebrows accurately to 2 and 4 mm length. Battery included (1 x AAA).

IT
Piccolo e versatile – questa tosatrice mini sagoma con precisione le sopracciglia e la barba. Rade in modo confortevole ed efficiente i peli superflui del volto. Particolarmente semplice: l'adattatore contenuto nel kit accorcia le sopracciglia esattamente a 2 e 4 mm di lunghezza. Batteria inclusa (1 x AAA).

PT
Pequeno e versátil – este mini aparador confere uma forma precisa a sobrancelhas, patilhas e contornos de barba. Corta de modo confortável e eficiente pelos faciais indesejados.
Bastante simples: O acessório incluído no conjunto apara as sobrancelhas para um comprimento exato de 2 e 4 mm. Inclui pilha (1 x AAA).

J-CUT LINER DISPLAY

Item no. 85271

EN
Item no. 85271
Attractive display, presenting 6 mini trimmers to boost sales in the salon. (Content: 6 pieces)

IT
6 tosatrici mini con elegante espositore, presentati per invogliare all'acquisto. (Contenuto: 6 pezzi)

PT
6 mini aparadores com expositor atrativo, apresentação que promove as vendas.
(Contém: 6 peças)

CURL 25

Item no. 87301

EN
Curling iron for gorgeous locks. With ceramic-coated heating wands and comfort-grip handle. Digital display with temperature settings from 80 to 210 °C and direct maximum temperature setting. Automatic shutoff after 45 minutes. With fold-out stand.

IT
Ferro arricciacapelli per chiome da sogno. Con manico che si tiene comodamente in mano. Display digitale con regolazione della temperatura da 80-210 °C e impostazione diretta della temperatura massima. Disattivazione automatica dopo 45 minuti. Con supporto apribile.

PT
Enrolador para caracóis deslumbrantes. Com tubo de aquecimento revestida a cerâmica e uma pega de fácil manuseamento. Visor digital com ajuste de temperatura 80-210°C também com ajuste direto da temperatura máxima. A desactivação automática ocorre após 45 minutos. Com suporte articulado.

Technical data
68 W (100-240 V, 50/60 Hz)
Heating wand length: 18.5 cm
Heating wand diameter: 25 mm
Temperature range: 80-210 °C
Cord length: 2.8 m
with swivel joint

Dati tecnici
68 W (100-240 V, 50/60 Hz)
Lunghezza piastra: 18,5 cm
Ø Piastra: 25 mm
Temperatura: 80-210 °C
Lunghezza cavo: 2,80 m
con raccordo rotante

Dados técnicos
68 W (100-240 V, 50/60 Hz)
Comprimento do tubo de aquecimento: 18,5 cm
Ø Tubo de aquecimento: 25 mm
Gama de temperaturas: 80-210 °C
Comprimento do cabo: 2,80 m
com acoplamento rotativo

ST 400

Item no. 83607

EN **NEW**
Straightening iron with excellent gliding properties thanks to high-quality ceramic coating.
Even, gentle straightening due to floating heating plates with rounded edges. Heats up to 200°C in just 90 seconds. Adjustable in 20°C increments for any hair type.
LED indicator. Locking button to hold in place. Auto-shutoff feature turns the device off after 60 minutes. Multivolt 100-240 V for worldwide use.

IT **NUOVO**
Piastra lisciacapelli con ottima caratteristica di scorrimento grazie al pregiato rivestimento in ceramica. Lisciatura uniforme e delicata grazie alle piastre molleggiate a molla con bordi stondati. Rapida fase di riscaldamento, bastano 90 secondi per raggiungere 200°C. Regolabile a intervalli di 20°C per ogni tipo di capello. Indicatore LED. Pulsante di arresto. Spegnimento automatico grazie alla funzione Auto-Shut-Off dopo 60 minuti. Multivolt 100-240 V per l'uso in tutto il mondo.

PT **NUOVO**
Prancha de alisar com propriedades de deslizamento muito boas, graças ao revestimento cerâmico de elevada qualidade. Alisamento uniforme e suave graças às placas de aquecimento alojadas sobre molas e com cantos arredondados. Fase de aquecimento rápida de 90 segundos para até 200 °C. Para todos os tipos de cabelo, regulável em intervalos de 20 °C. Indicador LED. Botão de retenção para bloqueio. Desligamento automático após 60 segundos através da função Auto-Shut-Off. Multivoltagem de 100-240 V para utilização a nível mundial.

Technical data
37-41 W, 100-240 V, 50/60 Hz
Plate width: 24 mm
Temperature range: 120-200 °C
Cord length: 3 m
with swivel joint

Caratteristiche tecniche
37-41 W, 100-240 V, 50/60 Hz
Larghezza piastre
riscaldanti: 24 mm
Temperatura: 120-200 °C
Lunghezza cavo: 3 m
con raccordo rotante

Dados técnicos
37-41 W, 100-240 V, 50/60 Hz
Largura das placas: 24 mm
Amplitude de
temperatura: 120-200 °C
Comprimento do cabo: 3 m
acoplamento rotativo

ST 500

Item no. 83601

EN
Straightener with high-quality ceramic coating of the floating heating plates, thus, ionic care for glossy and healthy hair. Accurate temperature control due to smart microchip heat sensor and LED.

IT
Piastra per capelli di alta qualità con rivestimento in ceramica. Con piastre basculanti e gli ioni emessi, rendono i capelli più sani e brillanti. Grazie ad un piccolo sensore microchip con LED, il riscaldamento delle piastre è sempre sotto controllo.

PT
Prancha iónica de alisar o cabelo com revestimento cerâmico, elevada qualidade das placas amortecedoras; consequente tratamento com iões para um cabelo saudável e brilhante. Controlo preciso mediante a regulação da temperatura por micro-chip com LED.

Technical data
46 W, 220-240 V, 50/60 Hz
Plate width: 27 mm
Temperature range: 80-200 °C
Cord length: 3 m
with swivel joint

Caratteristiche tecniche
46 W, 220-240 V, 50/60 Hz
Larghezza piastre
riscaldanti: 27 mm
Temperatura: 80-200 °C
Lunghezza cavo: 3 m
con raccordo rotante

Dados técnicos
46 W, 220-240 V, 50/60 Hz
Largura das placas: 27 mm
Amplitude de
temperatura: 80-200 °C
Comprimento do cabo: 3 m
acoplamento rotativo

ST 600

Item no. 83606

EN
Straightening iron with optimum gliding properties thanks to high-quality tourmaline ceramic coating of the heating plates in "Night Star" glitter look. Even, gentle straightening through floating heating plates with rounded edges (width 25.4 mm). Fast heating phase: up to 200°C in ~ 1 minute. Temperature range from 60-230°C with infinitely variable settings for all hair types. Precision heat control due to intelligent microchip temperature control with LED. Auto shutoff function after 60 minutes. Multivolt 100-240 V for worldwide use.

IT
Piastra lisciacapelli con ottima caratteristica di scorrimento grazie al pregiato rivestimento in ceramica tormalina delle piastre nella versione brillante „Night Star". Lisciatura regolare e uniforme grazie alle piastre a molla con bordi smussati. Fase di riscaldamento rapido in ~1 minuto fino a 60-230°C. Temperatura regolabile in continuo, personalizzata per ogni tipo di capello. Controllo preciso della temperatura grazie al controllo intelligente con microchip e LED. Funzione di spegnimento automatico Auto Shut-Off dopo 60 minuti. Multivolt 100-240 V per un uso in tutto il mondo.

PT
Prancha de alisar com propriedades de deslizamento otimizadas graças ao revestimento cerâmico em turmalina de elevada qualidade das placas de aquecimento, com acabamento brilhante "Night Star". Alisamento uniforme e suave graças ao alojamento oscilante das placas de aquecimento com arestas arredondadas. Fase de aquecimento rápida de ~1 minuto até 200 °C. Ajuste da temperatura regulável de 60 a 230° C para todos os tipos de cabelo. Controlo térmico preciso graças á regulação inteligente da temperatura através de microchip com LED. Desligamento automático através da função Auto-Shut-Off após 60 minutos. Multivoltagem de 100-240 V para utilização a nível mundial.

Technical data
46 W, 100-240 V, 50 Hz
Plate width: 25,4 mm
Temperature range: 60-230 °C
Cord length: 3 m
with swivel joint

Caratteristiche tecniche
46 W, 100-240 V, 50 Hz
Larghezza piastre riscaldanti: 25,4 mm
Temperatura: 60-230 °C
Lunghezza cavo: 3 m
con raccordo rotante

Dados técnicos
46 W, 100-240 V, 50 Hz
Largura das placas: 25,4 mm
Amplitude de temperatura: 60-230 °C
Comprimento do cabo: 3 m
acoplamento rotativo

BRUSHES

T-SERIE

T300

Extra small brush
Spazzola molto piccola
Escova extra pequena

Item no. 88030-3

20 mm

T310

Small brush
Spazzola piccola
Escova pequena

Item no. 88031-3

25 mm

T330

Medium brush
Spazzola media
Escova média

Item no. 88033-3

33 mm

T350

Large brush
Spazzola grande
Escova grande

Item no. 88035-3

43 mm

EN
Round ionic brushes with specially rounded bristles and smooth, seamless aluminum cylinder prevent hair tangling and damage and ensure short drying times. Non-slip handle including point for parting the hair.

IT
Spazzole rotonde ionizzante con speciali setole arrotondate e fusto in alluminio liscio senza saldature prevengono l'attorcigliarsi e il danneggiamento dei capelli riducendo i tempi di asciugatura. Incl. Manico antiscivolo incl. punta per separare i capelli.

PT
Escovas redondas iónicas com cerdas especialmente arredondadas, corpo de alumínio liso e sem emendas evitam o cabelo enredado ou que fique danificado e possibilitam períodos de secagem curtos. Punho antiderrapante com perno para separar os cabelos.

T370

Extra large brush
Spazzola molto grande
Escova extra grande

Item no. 88037-3

53 mm

T390

XXL brush
Spazzola XXL
Escova XXL

Item no. 880390-3

65 mm

T400

Maxi XXL brush
Spazzola Maxi XXL
Escova Maxi XXL

Item no. 880400-3

80 mm

IONIC
THERMO
STATIC FREE
ANTISLIP RUBBER HANDLE

CC25
CC33
CC53
CC43

CC-SERIE

HIGH HEAT RESISTANT
IONIC
COPPER CERAMIC
BEST HEAT ALLOCATION

STATIC FREE
THERMO
ANTISLIP RUBBER HANDLE

CC25

Small brush
Spazzola piccola
Escova pequena

Item no. 88071-1

25 mm

CC33

Medium brush
Spazzola media
Escova média

Item no. 88071-2

33 mm

CC43

Large brush
Spazzola grande
Escova grande

Item no. 88071-3

43 mm

CC53

Extra large brush
Spazzola molto grande
Escova extra grande

Item no. 88071-4

53 mm

EN
BEST HEAT ALLOCATION:
Brush body features high-quality copper ceramic coating for optimum heat distribution and extremely heat-resistant bristles for effective styling.

IT
BEST HEAT ALLOCATION:
Manico antiscivolo incl. punta per separare i capelli. Corpo della spazzola con rivestimento in rame-ceramica di alta qualità per distribuire meglio il calore e setole estremamente resistenti al calore per una sfumatura efficace.

PT
BEST HEAT ALLOCATION:
Revestimento do corpo da escova em cobre e cerâmica de elevada qualidade para uma distribuição perfeita do calor e cerdas extremamente resistentes ao calor para modelação eficiente.

SP-SERIE

SP1
SHINE (small size)

Small paddle brush
Piccola spazzola piatta
Escova de remo pequena

Item no. 880081

EN
Professional styling brushes with rounded nylon bristles and anti-static effect thanks to innovative coating. Fatigue free use thanks to ergonomic handle.
- **SP1, SP2:** Ideal for combing
- **SP3, SP5:** Gentle and simple detangling
- **SP4:** Optimized air flow for short drying times
- **SP6:** Quick drying and straightening thanks to aluminum coating on the brush body

SP2
SHINE (big size)

Large paddle brush
Spazzola piatta grande
Escova de remo grande

Item no. 880082

IT
Spazzole Styling Professional con setole in nylon smussate ed effetto antistatico grazie all'innovativo rivestimento. Lavoro senza affaticamento grazie all'impugnatura ergonomica.
- **SP1, SP2:** ideali per pettinare
- **SP3, SP5:** per districare delicatamente e facilmente
- **SP4:** flusso d'aria ottimizzato per tempi di asciugatura brevi
- **SP6:** Asciugatura e lisciatura veloce grazie al rivestimento in alluminio del corpo spazzola

SP3
WET (detangling)

Oval cushion brush
Spazzola cuscino, ovale
Escova almofadada oval

Item no. 880083

PT
Escovas profissionais para modelação com cerdas em nylon arredondadas e efeito antiestático graças ao revestimento inovador. Trabalhar com esforço reduzido graças ao punho ergonómico.
- **SP1, SP2:** Ideal para pentear
- **SP3, SP5:** Desembaraçar de forma protetora e com facilidade
- **SP4:** Fluxo de ar otimizado para tempos de secagem curtos
- **SP6:** Secagem rápida e alisamento através do revestimento em alumínio do corpo da escova

SP4

AIR FLOW (quick dry)

Tunnel brush
Spazzola a tunnel
Escova de túnel

Item no. 880084

SP5

SHAPE (flexible body)

Large paddle brush
Spazzola piatta grande
Escova de remo grande

Item no. 880085

SP6

THERMO (straightening)

Large paddle brush
Spazzola piatta grande
Escova de remo grande

Item no. 880086

STATIC FREE
HIGH QUALITY
IONIC
ERGONOMIC HANDLE
HEAT RESISTANT
SENSITIVE CARE

S-SERIE

S1

Tunnel brush
Spazzola tunnel
Escova de túnel

Item no. 88001-1

S2

Styler
Spazzola styler
Escova para modelar

Item no. 88002-1

S3

Small cushion brush
Spazzola cuscino piccola
Escova almofadada pequena

Item no. 88003-1

S4

Round cushion brush
Spazzola cuscino rotonda
Escova almofadada redonda

Item no. 88004-1

EN
Styling brushes with synthetic bristles and rounded tips to protect the hair. Matte black, easy-grip rubberized brush body.

IT
Spazzole styling con setole sintetiche e punte arrotondate per la protezione dei capelli. Corpo nero opaco, gommato.

PT
Escovas para modelar com cerdas de plástico e pontas com bolas para não danificar o cabelo. Corpo da escova em preto mate revestido a borracha.

S5

Paddle brush
Spazzola piatta
Escova de remo

Item no. 88005-1

BRUSH CLEANER DISPLAY

Item no. 9912

EN
Brushcleaner display – the brush cleaner quickly and easily removes hair from brushes. 12 pieces in counter display.

IT
Espositore di pulisci-spazzole – Il pulitore di spazzole rimuove rapidamente e facilmente i capelli dalle setole della spazzola. Espositore da 12 pezzi.

PT
Expositor com limpa escovas – remove de forma simples e rápida o cabelo da escova. 12 unidades no expositor do balcão.

COMBS

A-LINE SETS

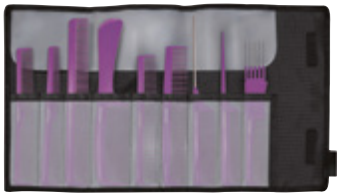
STATIC FREE // HAND-FINISHED

EN
Set of 9 combs in attractive, convenient case. In 7 trendy colours.

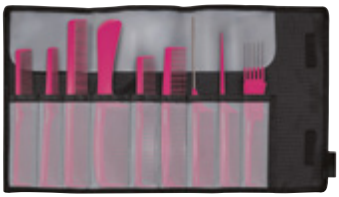
PT
Conjunto de pentes constituído por 9 modelos num estojo atractivo e prático. Disponível em 7 cores atractivas.

IT
Set di 9 pettini in attrattivo e comodo astuccio. In 7 colori di moda.

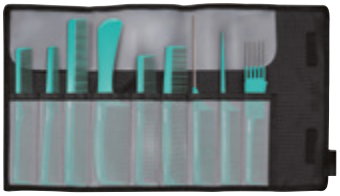
BLACK Item no. A599-1



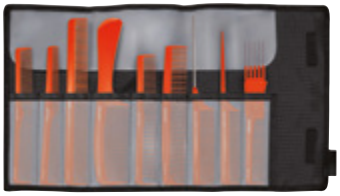
VIOLET Item no. A599-3



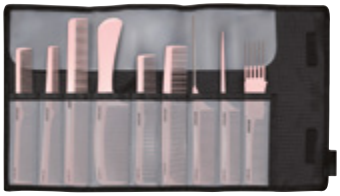
PINK Item no. A599-5



MINT Item no. A599-8

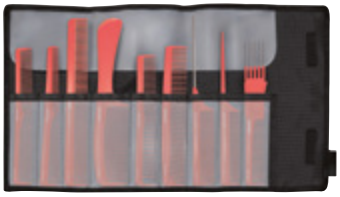


ORANGE Item no. A599-9

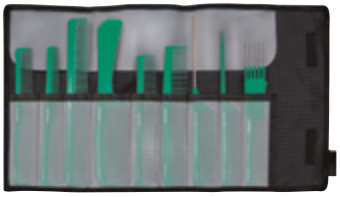


ROSÉ Item no. A599-10

ARCTIC WHITE Item no. A599-11



CORAL Item no. A599-12
NEW // NUOVO // NOVO



SMARAGD Item no. A599-13
NEW // NUOVO // NOVO

CARBON EDITION

EN
Professional, high-quality carbon comb range. Made from inherently stable, light material. Heat-resistant and anti-static.

IT
Barra professionale Carbon a pettine di alta qualità. In materiale indeformabile e leggero. Resistente al calore e antistatico.

PT
Linha de pentes profissionais em carbono de elevada qualidade. Fabricados a partir de material leve e de formato estável. Resistente à temperatura e antiestáticos.

Item no. A599CA

HEAT RESISTANT
STATIC FREE
HAND-FINISHED

A-LINE

A500

7.25" = 18.4 cm
Item no. A500

Cutting comb
Modello accademia
Pente para corte de cabelo

A505

7.25" = 18.4 cm
Item no. A505

Cutting comb
Modello semi-flessibile
Pente para corte de cabelo

A510

8.5" = 21.6 cm
Item no. A510

Universal comb
Modello lungo
Pente universal

A515

8.0" = 20.3 cm
Item no. A515

Handle comb
Modello scorpione
Pente com pega

EN
Professional ionic comb series made of high-quality plastic and comprising 9 different models. Ions help the hair to absorb moisture and give it a healthy, cared-for shine. The combs have rounded teeth to protect the hair and scalp. All models are anti-static, heat resistant and anti-bacterial.

IT
Serie pettini professionali ionici, di alta qualità, in silicone, ABS e tormalina, in 9 differenti modelli. L'emissione di ioni positivi rilasciati, aiutano a stimolare la cheratina nei capelli, rinforzandoli e rendendoli più sani.e luminosi. Con denti arrotondati a protezione dei capelli e della cute. Tutti i modelli sono anti-statici e resistenti al calore.

PT
Linha de pentes profissionais iónicos, plástico de alta qualidade, constituída por 9 modelos diferentes. Os iões ajudam o cabelo a absorver humidade, dando-lhe um aspecto saudável e um brilho tratado. As extremidades (pontas) arredondadas dos dentes cuidam do cabelo e do couro cabeludo. Todos os modelos são anti-estáticos, resistentes ao calor e produtos químicos.

A520

6.75" = 17.1 cm
Item no. A520

Cutting comb
Modello sezione
Pente de moldar

A525

7.25" = 18.4 cm
Item no. A525

Cutting comb
Modello costa larga
Pente para corte de cabelo

A530

8.25" = 21 cm
Item no. A530

Tail comb
Modello a coda
Pente com haste

A535

8.75" = 22.2 cm
Item no. A535

Pin tail comb
Modello a coda metallo
Pente com haste pontiaguda

A540

7.5" = 19.1 cm
Item no. A540

Form comb
Modello a forchetta
Pente garfo

STATIC FREE
HAND-FINISHED

ACCESSORIES

STUDIO-BAG GREY

Item no. 8409

EN
The "Studio-Bag Grey", in leather look, offers a lot of space for styling equipment. With an extra compartment for scissors.
Dimensions: W 36 x H 29 x D 11 cm
(Without contents)

IT
Lo "Studio-Bag", dal look in pelle offe molto spazio per i vari attrezzi. Con extra spazio per le forbici.
Dimensioni: L 36 x H 29 x P 11 cm
(Senza contenuto)

PT
A bolsa Studio em imitação - pele oferece muito espaço para as ferramentas de styling. Com uma divisão extra para tesouras.
Dimensões: L 36 x A 29 x P 11 cm
(Sem conteúdo)

HOLSTER BUDDY

Item no. 8412

EN **NEW**
Holster featuring a cool look with rough grain (leather look), space for four pairs of scissors and room for clips, combs, brushes and other tools. With shoulder/hip belt. All compartments are easy to open and clean thanks to handy snaps.
Dimensions: W 14 x H 18.5 x D 4.5 cm

IT **NUOVO**
Fondina dal look cool con nervatura grossolana (finta pelle), 4 supporti per forbice e spazio per mollette, pettini, spazzole e altri utensili. Con tracolla. Tutti gli scomparti sono facili da aprire e pulire grazie alla chiusura a pressione.
Dimensioni: L 14 x H 18,5 x P 4,5 cm

PT **NOVO**
Coldre de estilo divertido com nervuras grosseiras (imitação de pele), 4 suportes para tesouras, bem como espaço para clipes, pentes, escovas e outros utensílios. Com cinto de ombro/anca. Todos os compartimentos podem ser facilmente abertos e limpos graças aos fechos de pressão.
Dimensões: L 14 x A 18,5 x P 4,5 cm

ETUI GET READY BLACK

Item no. 8410B

EN **NEW**
Matte black case with space for four pairs of scissors and room for other tools.
Dimensions: W 22.5 x H 13 x D 3 cm
(Without contents)

IT **NUOVO**
Astuccio nero opaco con 4 supporti per forbice e spazio per altri utensili.
Dimensioni: L 22,5 x H 13 x P 3 cm
(Senza contenuto)

PT **NOVO**
Estojo em preto mate com 4 suportes para tesouras e espaço para outros utensílios.
Dimensões: L 22,5 x A 13 x P 3 cm
(Sem conteúdo)

2 SCISSORS CASE

Item no. 8407

EN
Elegant leather look case for two pairs of hairdressing scissors in the typical Jaguar design. A built-in zippered side compartment offers space for rings, money, and other small parts.
Dimensions (closed):
W 19 x H 8.5 x D 2 cm
(Without contents)

IT
Elegante custodia in similpelle per due forbici per parrucchiere nel tipico design Jaguar. Uno scomparto laterale integrato con cerniera offre spazio per anelli riduttori, soldi e altri piccoli elementi.
Formato chiuso:
L 19 x H 8,5 x P 2 cm
(Senza contenuto)

PT
Estojo elegante com aspeto de cabedal para duas tesouras para o cabelo no típico design Jaguar. Um compartimento lateral integrado com fecho de correr oferece espaço para os anéis, dinheiro ou outras peças pequenas.
Formato fechado:
L 19 x A 8,5 x P 2 cm
(Sem conteúdo)

CARE OIL

Item no. 9989

EN
Maintenance oil.

IT
Olio lubrificante.

PT
Óleo de lubrificação.

SAMPLE BOARD SMALL

Item no. 9930

EN
Sample board, small,
for 8 scissors.
(Without contents)

IT
Platò piccolo, per 8 forbici.
(Senza contenuto)

PT
Estojo/mostruário pequeno,
para 8 tesouras.
(Sem conteúdo)

SAMPLE BOARD LARGE

Item no. 9910

EN
Sample board, large,
for 14 scissors.
(Without contents)

IT
Platò grande, per 14 forbici.
(Senza contenuto)

PT
Estojo/mostruário grande,
para 14 tesouras.
(Sem conteúdo)

SCISSORS DISPLAY

Item no. 9907

EN
Acrylic display.
(Without contents)

IT
Espositore singolo in plexiglass.
(Senza contenuto)

PT
Expositor em acrílico.
(Sem conteúdo)

METAL SCISSORS DISPLAY

Item no. 9915J

EN **NEW**
Metal Display for 4 scissors with theft protection for presentation at the point of sale.
Dimensions: W 28 x H 21.5 x D 19 cm.
(Without contents)

IT **NUOVO**
Espositore metallico per 4 forbici con antifurto per la presentazione promozionale.
Dimensioni: l 28 x H 21,5 x p 19 cm.
(Senza contenuto)

PT **NOVO**
Visor de metal para 4 tesouras com proteção contra furto, para a apresentação para vendas.
Formato: L 28 x A 21,5 x P 19 cm.
(Sem conteúdo)

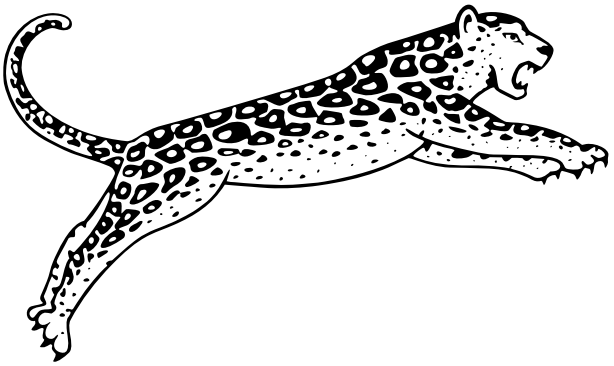
BRUSH DISPLAY

Item no. 880060

EN
Universal brush display for 6 brushes.
Dimensions: W 19.5 x H 4 x D 25 cm
(Without contents)

IT
Espositore universale per 6 spazzole.
Dimensioni: l 19,5 x h 4 x p 25 cm
(Senza contenuto)

PT
Visor universal para 6 escovas.
Formato: L 19,5 x A 4 x P 25 cm
(Sem conteúdo)



WWW.JAGUAR-SOLINGEN.COM

The symmetrical position of the two finger rings delivers a traditional cutting sensation. // La posizione simmetrica degli anelli favorisce un'impugnatura tradizionale e comoda durante il taglio. // A posição simétrica de ambos os punhos (aneis) da tesouras permitem uma sensação tradicional ao cortar.

The movable thumb ring follows the natural movement of the thumb during cutting and ensures total relaxation. Individually lockable in any position. (Except model Flex) // L'anello mobile per il pollice segue il movimento naturale durante il taglio garantendo un rilassamento totale. Può anche essere fissato in qualsiasi posizione (tranne per il modello Flex). // O anel móvel do polegar segue o movimento natural do polegar ao cortar e permite o conforto total. Também pode ser ajustado individualmente em várias posições. (excepto modelo Flex)

The offset position of the two scissor rings relieves tension in the muscles of the arm, neck, and shoulders. Cutting becomes comfortable and effortless. // La posizione sfalsata degli anelli scarica le tensioni muscolari di braccia nuca e spalle. Il taglio diventa piacevole e più facile. // A posição recuada do punho da tesoura (anel do polegar) suaviza os músculos do braço, pescoço e ombros. O corte é confortável e sem esforço (relaxado).

High-quality coating prevents direct contact between the skin and the steel for protection in case of nickel allergy. // Grazie al rivestimento di alta qualità si evita il contatto diretto tra pelle e acciaio, assicurando protezione in caso di allergie da nichel. // Graças ao revestimento de elevada qualidade é evitado o contacto directo entre a pele e o aço, para uma protecção contra a alergia por níquel.

Short, downward angled thumb handle for ergonomic working posture and a relaxed feeling while cutting. The arm, neck, and shoulder muscles remain relaxed. // Anello per il pollice avanzato ed inclinato per una posizione di lavoro ergonomica in totale rilassamento durante il taglio. La muscolatura di braccia, nuca e spalle rimane rilassata. // O punho (anel do polegar) recuado e inclinado para baixo permite uma postura de trabalho ergonómica e uma sensação relaxada ao cortar. Atenua a pressão sobre os músculos do braço, pescoço e ombros.

Guarantees the ideal cutting angle in any position, thereby delivering a precise, straight cut over the entire length of the blade. // Garantisce un angolo di taglio ideale in qualsiasi posizione e quindi un taglio preciso e diritto sull'intera lunghezza della lama. // Assegura um ângulo de corte ideal em qualquer posição e, assim, um corte preciso e uniforme em todo o comprimento da lâmina.

The angled thumb ring reduces friction and pressure marks and gives secure control of the scissors. Cutting becomes even more pleasant and comfortable. // L'anello inclinato per il pollice riduce sfregamenti e punti di attrito ed assicura un perfetto controllo delle forbici. Il taglio diventa ancora più piacevole. // O anel angular para o polegar reduz fricções, marcas de pressão e garante um controlo seguro sobre a tesoura. A acção de cortar torna-se ainda mais agradável.

V-shaped thinning teeth lend a smooth, easy feeling when closing. Squeezing and pushing of the hair is avoided. The hair is cut easily and precisely. // Sensazione di agevolezza e morbidezza durante la chiusura grazie alla forma a V dei denti di sfoltitura. Si evitano forzature e spostamenti dei capelli che vengono tagliati in modo sicuro e preciso. // Sensação suave e macia ao fechar graças ao serrilhado em forma de V dos dentes de desbaste. Evita-se que os cabelos fiquem presos e sejam puxados. Os cabelos são cortados de forma segura e precisa.

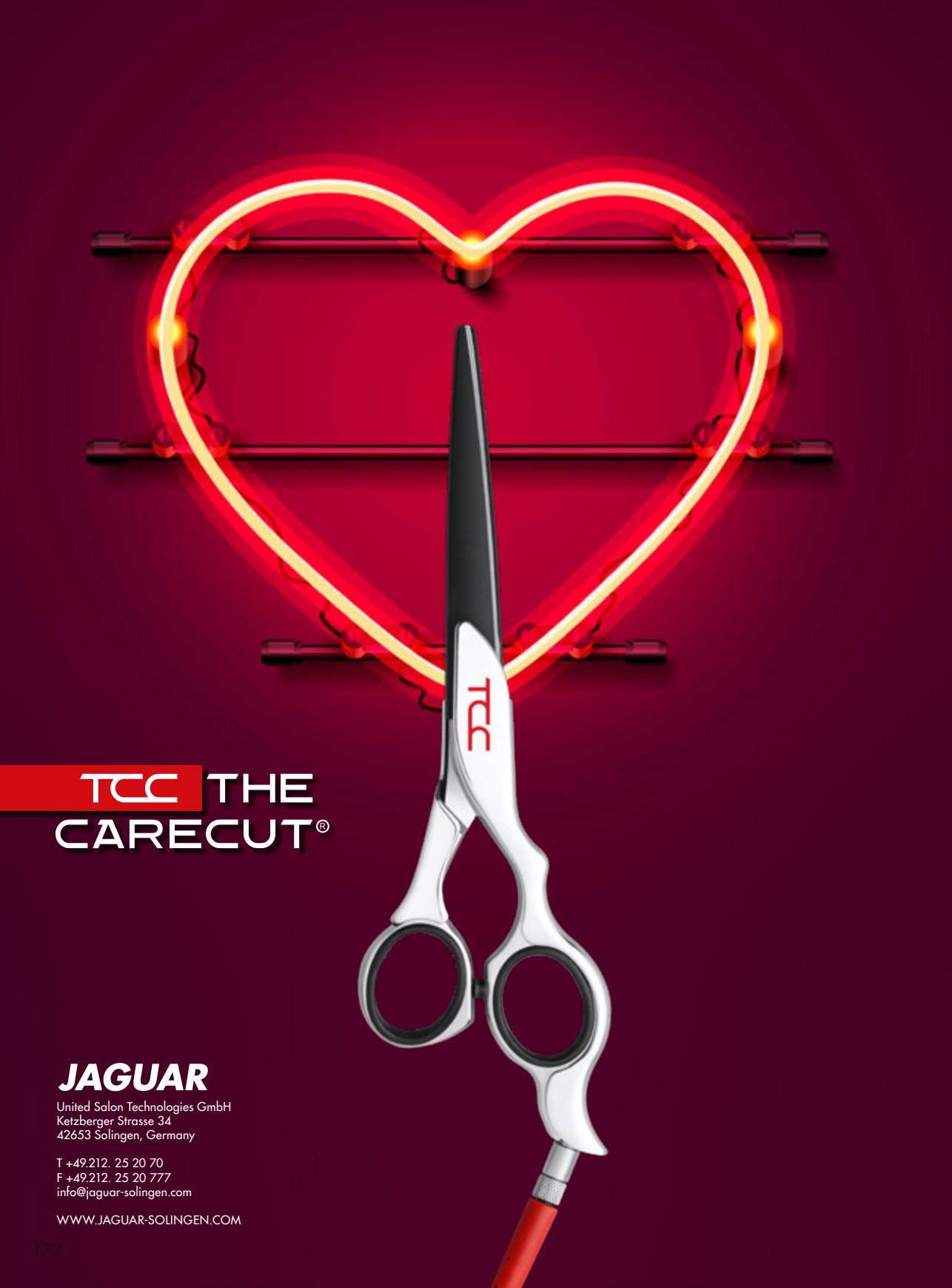
Two finger rings angled in opposite directions provide optimum support for the natural hand position. This comfortable, ergonomic ring shape offers ideal security when moving the scissors. // Gli anelli sagomati in senso opposto si adeguano in modo ottimale alla posizione naturale della mano. La forma confortevole ed ergonomica degli anelli offre la massima sicurezza nell'uso delle forbici. // Devido aos dois anéis para os dedos opostos em ângulo, a postura natural da mão é suportada de forma ideal. Este formato de anel confortável e ergonómico oferece a melhor segurança possível durante o manuseamento da tesoura.

Slightly curved thinning teeth with additionally laser-cut V-teeth serration plus guide tooth on each V ensuring an ultra-fine cut appearance and a pleasantly smooth cutting feel. // I denti di sfoltitura leggermente curvi con dentatura a V tagliata inoltre al laser più dente guida su ogni prisma garantiscono un taglio estremamente preciso e una sensazione di taglio piacevolmente delicata. // Os dentes de desbaste ligeiramente curvados com um excelente serrilhado adicional em forma de V cortado a laser e dente de guia em todos os prismas, proporcionam um corte especialmente preciso e uma sensação agradavelmente suave.

The rotating insert ring moves with the thumb. Friction and pressure marks are prevented without affecting the sense for the scissors. // L'anello riduttore girevole si muove con il pollice. Sfregamenti e punti di attrito vengono evitati senza compromettere il perfetto controllo delle forbici. // O anel rotativo para o polegar move-se com o dedo. São evitadas fricções e marcas de pressão, mantendo a garantia de um apoio seguro.

Classic blades with a flat cutting edge angle for excellent sharpness. Microserration on one blade avoids slippage of the hair. // Lame classiche con un angolo di taglio piatto per un'ottima affillatura. La microdentatura unilaterale impedisce ai capelli di scivolare. // Lâminas clássicas com um ângulo de corte plano para um trabalho bastante eficaz. O microdentado num dos lados evita o deslize do cabelo.

© by JAGUAR 2020


TCC THE
CARECUT®
JAGUAR
United Salon Technologies GmbH
Ketzberger Strasse 34
42653 Solingen, Germany
T +49.212. 25 20 70
F +49.212. 25 20 777
info@jaguar-solingen.com
WWW.JAGUAR-SOLINGEN.COM